

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Año IX

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010

OVIEDO Sábado, 11 de Abril de 1931

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2.489

## UN SUCESO EN BARCELONA

Varios pistoleros penetraron en las oficinas de una Sucursal del Banco de Cataluña, amenazando a los empleados y logrando apoderarse de ciento treinta y un mil pesetas, para abandonar parte de lo robado al ser detenidos cuatro de los atracadores.

Barcelona.—A las diez de la mañana se cometió un atraco en la Sucursal del Banco de Cataluña que tiene instalada en la calle de Salmerón, de la barriada de Gracia.

A dicha hora penetraron en las citadas oficinas nueve individuos pistola en mano, que ordenaron a los empleados alzar las manos. Estos, sorprendidos en sus habituales faenas, obedecieron y entonces los atracadores se apoderaron de dos saquitos que contenían monedas de plata y de una importante cantidad de billetes. Cometido el robo se dieron rápidamente a la fuga, no cesando de amenazar con las pistolas a los empleados.

Los empleados, una vez que se vieron libres de los atracadores, salieron tras ellos, dando gritos y emprendieron su persecución en unión de otras muchas personas que a aquella hora transitaban por aquella calle y se percataron del suceso.

Por la Riera de San Miguel bajaba en automóvil el médico don Miguel Sixtos, que venía de prestar servicio, y en aquel momento se precipitó hacia el vehículo el muchacho de una carbonería, que contó rápidamente al médico lo sucedido, añadiendo que uno de los atracadores huía por la Riera hacia la Diagonal, con objeto de cruzar el paseo de Gracia. El fugitivo, en su fuga, amenazaba con la pistola a los que le perseguían, pero sin disparar.

Subió al coche un guardia de Seguridad y entonces el médico aceleró la marcha, hasta ponerse a la altura del que huía, que al fin pudo ser capturado.

Otro de los atracadores pudo ser detenido en la calle de Menéndez y Pelayo por unos policías. Registrados los detenidos no se les ocupó dinero alguno, pero sí sendas pistolas con sus correspondientes cargadores.

Un guardia de Seguridad que bajaba hacia la calle donde se desarrolló el suceso, ajeno desde luego a lo sucedido, vio que un grupo de individuos huía haciendo disparos contra otro que seguía gritando: ¡A esos, a esos!

Se unió a los perseguidores, pero los que huían se dividieron; dos entraron en la casa número 8, de la calle de Minerva, y otro en la número 7 de la misma calle.

Uno de los primeros dejó en la escalera de la casa donde se había refugiado dos pistolas, pero antes de que se pusiera a salvo fue capturado por los que le perseguían.

Declaró llamarse Vicente Ruiz. Al ruido de las detonaciones acudieron más agentes de policía, que rodearon la casa, logrando detener al otro, llamado Antonio Reinach e incautarse de 35 mil pesetas que había escondido en un depósito de aguas.

Los detenidos en la calle de Menéndez y Pelayo, dijeron llamarse Juan Gómez Zubieta y Domingo Ferrer Grau y en su poder fueron halladas pistolas.

Todos los detenidos fueron conducidos a la Jefatura Superior de Policía.

El que se había refugiado en la casa número 7 de la calle de Minerva, fué detenido en la azotea del citado edificio y al preguntársele de don era natural, respondió que del Planeta.

No se ha podido precisar aún la cantidad robada, pues es necesario esperar que el Banco haga el correspondiente arqueo, pero se cree que pasará de las 150 mil pesetas. De esta cantidad, como ya dijimos, se ha recuperado una parte.

Se cree que los atracadores forman una banda, de la que el jefe es el Gómez.

Grau pertenece al Sindicato Único y Reinach está fichado por la policía.

El jefe superior de Policía estuvo en Capitanía general informando de lo sucedido al general Despujols.

Hablando éste con los periodistas, dijo que creía se trataba de la misma banda que cometió recientemente un crimen en Hospitalet y otro más reciente aún en Barcelona.

**HAY CUATRO DETENIDOS**

Han sido hechas cuatro detenciones con motivo del atraco al Banco de Cataluña.

En su huída abandonaron los atracadores muchas monedas de plata y en el depósito de agua de la calle de Minerva se han recogido 35.000 pesetas.

**DICE UN EMPLEADO**

El encargado de la correspondencia de la Sucursal ha manifestado

que él se encontraba trabajando cuando le llamaron.

Al acudir a la Caja vio a varios individuos que apuntaban a los empleados, mientras dos de ellos se apoderaban del dinero y otro apostado en la puerta les guardaba la huída.

**LO ROBADO**

El Banco, como la mayoría de estos establecimientos, tenía asegurado su capital a todo riesgo.

Ha sido hecho un arqueo, viéndose que lo robado asciende a 131 mil pesetas, pero como se encontraron 35.000 y recogidas 15.000 en la huída de los atracadores, resulta que han quedado 81.000 en poder de aquéllos.

**HABLANDO CON EL GOBERNADOR**

El gobernador ha dicho que a raíz del atraco de Hospitalet se llegó a la convicción de que hay una banda organizada, sobre la cual tenía la policía una pista segura, pero faltó un detalle que malogró la detención.

## ANTE LAS ELECCIONES

Ayer se celebraron dos importantes mítines en Madrid, uno organizado por los monárquicos y otro a cargo de las izquierdas antidinásticas.

**UN MITIN REPUBLICANO**

Madrid.—A las seis y media de la tarde y ante numerosísima concurrencia se ha celebrado un mitin-resumen de propaganda electoral.

Hablaron Fernando de los Ríos, Pedró Rico y Alcalá Zamora.

El catedrático de la Central dijo que nunca ha vivido España una hora tan grave como la presente.

Explicó el programa revolucionario de Diciembre y afirmó que según se desarrolle la lucha electoral, habrá o no una continuación de aquel plan.

Alcalá Zamora declaró que no es hora de discursos, sino de votos, pues la mejor propaganda es cuidar de la elección y acudir a votar la conjunción. Pidió que se vote a Galarza, que ha sido condenado a una pena dos veces mayor que a la de ellos.

Después rechazó los ataques de los monárquicos, pues las izquierdas se han definido al confirmar su incompatibilidad con el régimen.

Pedro Rico se mostró seguro del triunfo de los republicanos y socialistas.

En el escenario había banderas y retratos de Galán y García Hernández, dándose vivas y mueras.

**UN MITIN MONARQUICO**

En el teatro Infanta Beatriz, que llenó un selecto auditorio, se celebró el mitin monárquico en el que, entre otros, hablaron los señores Buceta, Palacios, Goicoechea y Guadalhorce.

Todos los oradores defendieron la Monarquía y aconsejaron se vote esta candidatura por Madrid.

Guadalhorce dijo que ellos defienden el concepto integral de lo racional, atacando duramente a los señores Lerroux y Largo Caballero.

Hizo grandes elogios del Rey y se mostró partidario de las responsabilidades.

En otra parte, de su discurso censuró a los constituyentes y afirmó que el bloque monárquico solo tiene como programa el lema de orden, paz y trabajo.

Terminó el ex-ministro de la Dictadura pidiendo a las mujeres españolas que defiendan aquellos principios.

**EN SALAMANCA**

Salamanca.—Se ha celebrado un nuevo mitin republicano interviniendo varios oradores, entre ellos don Miguel de Unamuno.

**INCIDENTES EN SEVILLA**

Sevilla.—En la plaza de la Campana dos individuos estaban reparando candidaturas.

Al ser abucheados por algunos transeúntes, uno de ellos sacó una pistola e hizo ademán de disparar, echándose entonces el público sobre él, vapuleándole.

En la calle de San Pedro, un camión que llevaba banderas para la propaganda monárquica, fué apedreado.

**EN VALENCIA**

Valencia.—Hoy ha desfilado por esta capital un camión con banderas de Valencia y de la República, llevando también figuras como las de las "fallas" y siendo muy aplaudida la alegría.

**LOS TAXIS DE MADRID**

Madrid.—Muchos "taxis" han hecho hoy servicio llevando pegados carteles de propaganda republicana.

Por los pasados sucesos

**El doctor Bago, para el cual se pide la pena de muerte**

San Sebastián.—El doctor Bago, que como se sabe se halla procesado por los sucesos de Diciembre y para el cual pide la autoridad militar la pena de muerte, ha recibido un escrito que firman, entre otros, los doctores Marañón, Madinaveitia y Recassens, en el que declaran que están a su lado y que muy pronto esperan verle libre.

**El conflicto escolar**  
**Asamblea de la F. U. E. en Zaragoza**

Zaragoza.—Se ha celebrado una reunión del rector con los representantes de la clase escolar para tratar de la fecha de reanudación de clases, no recayendo acuerdo alguno.

Es esperada con expectación la asamblea que hoy celebrará la Federación Universitaria Española, la que no pudo celebrarse ayer, como estaba anunciado.

## EN LA CARCEL DE MADRID

Se celebró el Consejo de guerra contra Angel Galarza, el cual ha sido condenado a seis años de prisión mayor; pero se propone al Gobierno, que por razones de equidad rebaje la pena a seis meses

**CONSTITUCION DEL CONSEJO**

Madrid.—A las nueve y media de la mañana se constituyó en la prisión celular el Consejo de guerra ordinario para ver y entender en la causa seguida contra el periodista don Angel Galarza, acusado de excitación a la rebeldía militar.

Aunque estaba anunciado que el Consejo sería presidido por el teniente coronel de Wad-Ráas, don Joaquín Rodríguez Grifoll, por enfermedad de éste se designó al de igual empleo don Antonio Lozano, del Regimiento de Covadonga.

Actuó de fiscal don Andrés Bravía, y de secretario relator, el juez instructor comandante de Infantería don Carlos Arbella.

Defiende al señor Galarza don Carlos Blanco.

Entre los que asisten a la vista se encuentran Largo Caballero, Fernando de los Ríos, Alcalá Zamora y su esposa, Miguel Maura y su esposa, Albornoz y la señora de Galarza.

**EL APUNTAMIENTO**

Con la venia del presidente, abierta la sesión, el relator procede a la lectura del apuntamiento, en donde están recogidos los hechos que motivaron el sumario. Se lee el manifiesto y la declaración del procesado, quien se muestra conforme con él y dice que no lo firmó porque se había convenido que solo lo firmaran los que habían de formar el Gobierno provisional.

Dice también que las reuniones del Comité republicano no se celebraron nunca en el Ateneo.

**CONCLUSIONES DEL FISCAL**

Páase a continuación a la lectura de las conclusiones provisionales del fiscal, quien califica los hechos de excitación a la rebeldía militar. Pide pena de prisión mayor con abono de la preventiva sufrida.

Se lee también un oficio de la policía, en el cual se dice que Galarza fué detenido porque iba a dirigir a los republicanos de Alicante, para sumarlos al movimiento planeado en toda España.

**INFORME DE LA ACUSACION**

El fiscal comienza su informe elogiando a don Carlos Blanco, al que llama maestro de los juristas militares y experto hombre de letras.

Alude a la sentencia dictada recientemente por el Supremo de Guerra y Marina y dice que ella no mermará la libertad de los vocales para juz hechos de que en este Consejo se acusa. El Tribunal seguirá considerando los hechos emancipados y no los tomará como prejuizado, apreciándolos libres de toda pasión política.

Relata los hechos tal como entiende se desprenden del sumario, reconociendo que en éste no hoy más prueba que la aportada por la declaración del procesado. Aprecia la existencia de un delito consumado de excitación a la rebeldía militar, desde el momento en que hubo relación con otros elementos. Rechaza la pretensión de considerar los hechos como tentativa para conspirar. Relaciona esos hechos del sumario con los de Jaca y Cuatro Vientos y termina insistiendo en la apreciación de un delito de los comendados en el artículo 240 del Código de Justicia militar, sin la concurrencia de circunstancias atenuantes ni agravantes. Pide por ello para el procesado la pena de ocho años de prisión mayor.

**LA DEFENSA**

Don Carlos Blanco comienza su informe opinando que se trata de un delito, supuesto o verdadero, de

carácter político, tal como lo define la ley de 4 de Febrero de 1873, el cual comprende entre los delitos de tal naturaleza al de rebeldía militar.

Pasa a analizar los términos de la acusación fiscal y dice, que lo primero que sorprende en este proceso es que no lo hay. Póngase la importancia que se ha pretendido conceder al procesamiento relacionándolo con sucesos que han conmovido al país al lado de las exiguas proporciones de los folios escritos de que acaba de dar cuenta el instructor y se verá que todo queda reducido a que mi defendido, republicano de toda la vida, ha proclamado y proclamará siempre el hacer cuanto pueda para sustituir, en orden de ideologías, un régimen político de cuya legitimidad duda, por otro en donde el respeto a los derechos ciudadanos sea una realidad y el sentimiento de justicia una soberanía. Por eso no hay proceso.

Fija el alcance de las reuniones a las que asistía su defendido, añadiendo que de la celebración de tales reuniones se convino en el propósito de redactar un manifiesto. Habla del desglose del proceso incoado contra su defendido, de aquel en que falló el Supremo de Guerra y Marina y dice que todavía no ha comprendido por qué se han entregado al juicio de tribunales distintos responsabilidades contraídas en el mismo lugar. Así se ha dado el caso de que el proceso que ahora se vé sea de tal simplicidad que está solo constituido por la declaración del procesado.

Afirma, que las pruebas que propuso el fiscal durante el plenario, solo han dado resultado negativo. Termina solicitando la absolución, que elevará la justicia militar al rango de virtud.

**RECTIFICACIONES**

Rectifica el fiscal, sosteniendo sus conclusiones.

El defensor también rectifica insistiendo en lo dicho, diciendo que espera del tribunal no haga víctima a su patrocinado de antagonismos personales.

**EL SEÑOR GALARZA**

El presidente, terminados los informes, pregunta al procesado si tiene algo que alegar.

Galarza contesta que sí y que quiere aprovechar el derecho que le concede el Código de justicia militar

para hacer constar que no está acorde con su conciencia de jurista el que se desglose este sumario del principal Le ha producido ello una sensación dolorosa que contrasta con la grata de ser juzgado por hombres, en su mayoría, de su generación.

Añade que él comparece no por lo que hizo sino por lo que no hizo. Si hubiera firmado el manifiesto de Diciembre, estaría ya juzgado. Pero lo que sonroja es la actuación de la policía que no sabe disimular su ignorancia e incompetencia, ya que no supo nada hasta que sobrevinieron los sucesos de Jaca.

Se extiende en consideraciones personales, llamándole la atención el presidente.

Agrega, que vistiendo la toga en el proceso seguido contra un príncipe de la milicia, aprendió de un miembro del Cuerpo jurídico militar que le defendía, que lo que el procesado realizaba no era un delito de rebeldía.

Quien esto decía, fué luego ministro. Yo comparto su juicio.

Termina diciendo que seguirá su camino hasta que el país sea libre; y al hacerlo así obra con arreglo a su conciencia que ya le ha absuelto.

**LA SENTENCIA**

Terminada la vista, el Consejo se retiró a deliberar. La deliberación duró desde las doce hasta las seis de la tarde.

A esa hora salió el presidente, dirigiéndose a Capitanía general para comunicar el acuerdo.

Ni el presidente ni los vocales quisieron hacer manifestaciones a los periodistas sobre los términos de la sentencia. Sin embargo, podemos asegurar que en ella se condena al procesado a seis años y un día de prisión. Pero el Consejo, en la sentencia, aconseja al capitán general para que éste lo haga llegar al Gobierno, que si lo estima pertinente reduzca la pena a seis meses y un día de prisión correccional.

Convencido el Consejo de la existencia del delito de excitación a la rebeldía militar, aplica al procesado la citada pena. Pero estimando que no hay equidad, hace uso de lo que dispone el artículo tercero del Código penal, que faculta al tribunal para cuando la pena impuesta resulte excesiva o no sea equitativa, aconseje su reducción al Gobierno.

**LO QUE DICE EL DIARIO OFICIAL**

Entre otras disposiciones publica la "Gaceta" la Real orden implantando la hora de verano a partir del día 18

**SUBVENCION A LAS EMISORAS DE RADIO**

Madrid.—La "Gaceta" de hoy publica una Real orden circular de la Presidencia en la que se dispone que a partir de primero de Enero de 1932, la Junta técnica inspectora de radiocomunicación dedique hasta el setenta y cinco por ciento a subvencionar a las estaciones emisoras que se hallen acogidas al régimen transitorio, de las cantidades que se recauden por concesión de licencias para uso de aparatos receptores por particulares.

**EL CAMBIO DE HORA**

También publica la "Gaceta" una Real orden de Gobernación dictando reglas con motivo del adelanto de sesenta minutos que se llevará a cabo en la hora solar el día 18 del actual.

Las reglas dictadas son las mismas que se publicaron en años anteriores con el mismo motivo.

**NOMBRAMIENTO DE SEGUNDO JEFE DE OBRAS PUBLICAS**

Por Real orden de Fomento se nombra segundo jefe de Obras Públicas en las provincias de Barcelona, Madrid, OVIEDO, Sevilla y Valencia.

**CONCURSO DE BELLAS ARTES**

El diario oficial publica asimismo una Real orden del ministerio de Instrucción Pública, disponiendo que por la Dirección general de Bellas Artes se organicen rápidamente los concursos nacionales de escultura, literatura, música, arquitectura, artes decorativas y grabado, que se celebrarán en el año actual.



# Si nos encarga su traje "EL ESCUDO"

economizará un 25 por 100. Nuestro maestro sastre es de primer orden. Respondemos de las hechuras.

—Uria, 56 (Frente a las Normales)

## UNA MANIFESTACION CON DISTURBIOS

### En Madrid se organizó una manifestación obrera, y al llegar los manifestantes ante el domicilio del Centro Nacionalista sonaron varios disparos, resultando un joven gravemente herido

#### LA MANIFESTACION

Madrid.—Próximamente a las once de la mañana, y en virtud de una circular que se ha repartido profusamente por la Corte firmada por "Un peón albañil" convocando a los obreros sin trabajo para celebrar una manifestación, se reunieron en la Plaza de Colón más de trescientos obreros.

De ellos se destacó un grupo que con un gran cartel en el que se leía en grandes caracteres "Trabajo y Pan", se encaminó por la calle del Almirante arriba, al mismo tiempo que otro grupo, menos nutrido, subía por la calle del Conde de Xiquena para desembocar en la del Almirante.

Al llegar los manifestantes frente a la casa número 17 de la calle del Almirante, en donde está instalado el Centro nacionalista, varios miembros de los llamados legionarios sa-

tados por la impunidad que disfrutaban, volvieron a asomarse nuevamente al balcón, promoviendo otro disturbio y haciendo nuevos disparos.

Una de las balas alcanzó al estudiante Manuel Pérez, que llevado a la clínica más próxima fue allí reconocido, apreciándose una herida de arma de fuego en la fosa iliaca derecha, con orificio de salida. Los médicos calificaron de grave la lesión.

El herido fue llevado al Hospital.

#### DETENCIONES

Los guardias procedieron a realizar varias detenciones, entre ellas las de los legionarios Felipe Mediano y Ovidio Mier, a quienes se les ocupó pistolas. Fueron puestos a disposición del juez.

#### EN LA CASA DEL PUEBLO

Madrid.—Durante el día la animación en la Casa del Pueblo fue extraordinaria, a causa de estar ya tan cercana la fecha de las elecciones.

Se comentó vivamente lo sucedido en la manifestación de los llamados sin trabajo, coincidiéndose en que esto era ajeno por completo a la clase obrera.

Muchos no ocultaban su opinión de que acaso se trate de una maniobra tortuosa para evitar la celebración de las elecciones.

#### LOS "LEGIONARIOS" DETENIDOS

Cuando se desarrollaron los sucesos se hallaban en la calle del Almirante un inspector de policía y dos agentes, los cuales subieron con toda prisa al Centro nacionalista, procediendo a la detención de Felipe Mediano y Ovidio Mier, a los que se encontraron dos revólveres.

También vieron que en la Secretaría había piedras tiradas desde la calle y que estaban rotos los cristales de los balcones.

Los dos detenidos fueron enviados con las armas al juez.

#### LO QUE HAN DECLARADO

Ovidio Mier parece que ha declarado que se encontraba dentro de un coche a la puerta del Centro y que al ver llegar a los obreros dando gritos, subió corriendo a la Secretaría, para avisar de lo que ocurría.

Luego dice que salió al balcón y que ante las agresiones hizo unos disparos al aire.

En cuanto al otro detenido ha dicho que salió al balcón y que solo disparó al aire.

#### DECLARA EL ESTUDIANTE HERIDO

El juez acudió también a la clínica donde se halla hospitalizado el

estudiante Manuel Pérez, herido grave en la algarada.

El relato del herido disiente del hecho por los "legionarios".

Dice que los obreros caminaban pacíficamente cuando desde los balcones del Centro de los "legionarios" se arrojaron unas proclamas monárquicas. Cuando los obreros se agacharon para recoger las proclamas, empezaron a disparar desde los balcones.

Agregó que el individuo que a él le hirió es uno alto y delgado, dando las señas del traje y coincidiendo con las de otros testigos que señalan como autor de los disparos a uno de los detenidos.

#### A LA CARCEL

El juez ha dispuesto el ingreso en la cárcel de los detenidos, así como que se practique un registro domiciliario, dependiendo del resultado de éste otras más importantes determinaciones.

#### DICE "LA VOZ"

"La Voz" recuerda que ya en su número de anoche avisó a las autoridades de lo que se preparaba, añadiendo que ya que el Gobierno no ha sabido evitar la manifestación y con ella los sucesos, ahora es de esperar que sepa castigar a los culpables.

### Aristocrático PRINCIPADO

HOY SABADO Acontecimiento cinematográfico de producción nacional

## Prim

La maravillosa película que reproduce una de las épocas más interesantes de la vida española del siglo XIX en que se desarrollaron importantes acontecimientos políticos

La batalla de los Castillejos.—El trágico suceso de la calle del Turco.—La llegada de Amadeo a Madrid

Magistral sincronización con bellísima partitura musical

Tarde, a las 7 y 1/4 - Gran Moda Butaca de patio, 2,00 pts.

Noche, a las 10 y media - Popular Butaca de patio 1,50 pts.

### Gran Popular Cinema

Hoy - A las 7 y cuarto y 10 y media Estreno de la divertidísima comedia

## EL DOCTOR BATALLADOR

La historia de un doctor que se impacientaba cuando no tenía pacientes, protagonizada por el campeón del mundo FRANCK MERRILL

Preferencia, 0,50 General, 0,25

### Sociedad Filarmónica de Oviedo

Denomemos en conocimiento de los señores socios que, por repentina y grave enfermedad del pianista ruso Alejandro Brailowsky, no pueden celebrarse sus anunciados conciertos de los días 15 y 16 del corriente mes.

Oviedo, 10 de Abril de 1931.—La Junta de Gobierno.

#### La influencia del cine

### Unos chicos constituyen una banda

Baracaldo.—Un grupo de mozalbetes penetró en la plaza del Mercado, robando mercancías y algún dinero.

Después compraron linternas y cogiendo una tienda de campaña del Ayuntamiento se dirigieron a los alrededores, donde han estado dos días, hasta acabar las provisiones, siendo los aspirantes a ladrones detenidos y puestos a disposición del Tribunal tutelar de niños.

Véase en séptima plana más información telefónica

## DIVERSAS NOTAS POLITICAS

### Uno de los ministros expresa su creencia de que la lucha del domingo dará como resultado una mayoría monárquica, en la proporción de diez a uno

#### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid.—El ministro de la Gobernación entregó a los periodistas una copia de la lista de concejales proclamados por el artículo 29 en toda España, según datos recibidos hasta el día 9 del actual por el marqués de Hoyos.

—No extrañen ustedes—comenzó diciendo—la tardanza en hacer pública esta nota, pues deben tener en cuenta que se hace por primera vez en España y que tiene inherentes muchas dificultades por las malas comunicaciones que hay con algunos Ayuntamientos apartados de la capital de su provincia respectiva. Según esta lista se han proclamado 12.000 concejales monárquicos y 1.300 antidinásticos.

Continuamente—agregó—estoy recibiendo quejas de los elementos monárquicos respecto a las deficiencias que se observan en el Censo. Esta es una cuestión que me tiene muy preocupado, pues no deja de ser una injusticia que afecta tanto a unos elementos como a otros, lo que contraría grandemente al Gobierno, que quisiera rodear las elecciones de las mayores garantías de sinceridad y que se celebrarán a satisfacción de todos.

Después dió cuenta del asalto a la Sucursal del Banco de Cataluña, en la barriada de Gracia, relatándolo en los mismos términos que la información que damos sobre el hecho en otro lugar de este número, y añadió que la noticia se la había comunicado a las diez y media de la mañana, por teléfono, el gobernador de la ciudad condal.

Volviendo al tema de las elecciones, agregó que todos podían tener la seguridad de que serían respetados sus derechos políticos.

—Y de los desórdenes de Madrid que nos dice usted?—preguntaron los periodistas.

—Hoy se había organizado una manifestación de obreros sin trabajo en la Plaza de Colón, que marchó hacia la Presidencia, donde se detuvo, y después marchó hacia la calle del Almirante, en donde está el Centro Nacionalista Español, y allí tengo entendido que ocurrieron algunos disturbios, cruzándose varios disparos, a consecuencia de los cuales resultó un muchacho gravemente herido. La Policía disolvió a los manifestantes y se detuvo a los agresores.

#### LOS PROCLAMADOS POR EL ARTICULO 29

La lista de candidatos a concejales proclamados por el artículo 29, que facilitó el ministro de la Gobernación, es la siguiente:

- Alava: 81 monárquicos y 10 antidinásticos.
- Albacete: 296 y 21.
- Alicante: 237 y 19.
- Almería: 267 y 17.
- Ávila: 94 y 5.
- Badajoz: 415 y 80.
- Baleares: 129 y 16.
- Burgos: 1.086 y 2.
- Cáceres: 208 y 12.
- Cádiz: 105 y 1.
- Castellón: 299 y 78.
- Ciudad Real: 303 y 24.
- Córdoba: 75 y 10.
- Coruña: 444 y 2.
- Cuenca: 846 y 6.
- Gerona: 365 y 130.
- Granada: 396 y 35.
- Guadalajara: 695 y 8.
- Guipúzcoa: 779 y 63.
- Huelva: 106 monárquicos.
- Huesca: 275 y 90.
- Jaén: 68 y 25.

- Lérida: 106 y 48.
- Logroño: 132 y 50.
- Málaga: 131 y 15.
- Murcia: 92 y 12.
- Navarra: 212 y 19.
- Orense: 293 y 4.
- OVIEDO: 113 y 3.
- Palencia: 434 y 4.
- Pontevedra: 313 y 41.
- Santander: 46 y 12.
- Segovia: 139 monárquicos.
- Sevilla: 30 y 3.
- Tarragona: 374 y 162.
- Teruel: 233 y 56.
- Toledo: 296 y 26.
- Valencia: 248 y 102.
- Valladolid: 157 y 8.
- Vizcaya: 331 y 105.
- Zaragoza: 88 y 85.

#### EN LA PRESIDENCIA

El Jefe del Gobierno recibió al Presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, general Cavalcanti, y al conde de San Luis.

#### MANIFESTACIONES DEL CONDE DE ROMANONES

"A B C" publica unas declaraciones hechas por el conde de Romanones a uno de sus redactores, con ocasión de la lucha que se avecina.

Dice que la palabra la tienen todos aquellos que en las elecciones anteriores se han abstenido. Hay ciudadanos que cuentan con ochenta años y es ésta la primera vez que van a votar.

Hay que tener en cuenta, que en Madrid nunca ha votado más del sesenta por ciento del Censo electoral.

Además, existe mucha gente que después de los ocho años transcurridos se encontrará ahora por primera vez con derecho al sufragio en razón a haber cumplido la edad.

El Censo tiene grandes deficiencias. En Sevilla se ha excluido del Censo al alcalde del Alcázar y a todo el personal afecto al mismo, en número superior a veinte.

En Madrid, a una personalidad tan destacada como la del general Borbón, se la ha eliminado del Censo, no obstante haberse preocupado de reclamar oportunamente. Y no solamente al general, sino a todos sus servidores, como si la casa hubiera desaparecido.

Esto, tratase de republicanos o monárquicos, es intolerable. Sólo el carnet electoral puede acabar con este estado de cosas. Es preciso implantarlo enseguida, si puede ser, en las elecciones próximas. De ese modo se acabarían las suplantaciones aprovechando los descuidos.

El periodista pidió al conde de Romanones un avance de la proclamación por el artículo 29 en las poblaciones menores de seis mil habitantes.

Replicó el ministro de Estado diciendo que seguramente hasta el sábado no se podría facilitar completa.

#### RECTIFICANDO DATOS

A última hora de la noche se han rectificado las cifras de concejales proclamados por el artículo 29 en toda España.

El número exacto es de 11.681 monárquicos y 1.397 antidinásticos.

Refiriéndose a esto un consejero de la Corona ha dicho que es una proporción de diez a uno y que el Gobierno tenía la esperanza de que esta propor-

### Los rumores fantásticos No se ha sublevado el regimiento de Artillería de Barcelona

Barcelona.—El teniente coronel del séptimo Regimiento ligero de Artillería, estuvo hoy en Capitanía visitando al general Despujols para desmentirle rotundamente el rumor de que en el citado Regimiento hubiese síntomas de rebelión.

### De Sociedad

Saturia Gómez, presenta su nueva colección de sombreros de las principales firmas de París. Uria, 21, teléfono 3.290.

Hoy sábado y mañana domingo, tendrá lugar en la CASA MASAVEU la exposición general de novedades de la presente temporada.

### Después de los sucesos de Jaca Consejo de guerra contra unos paisanos

Huesca.—En la primera quincena de Mayo se verá ante un Consejo de guerra la causa instruida contra los paisanos que tomaron parte en los sucesos revolucionarios de Jaca.

El rollo consta de más de dos mil cien folios.

El tribunal estará presidido por el teniente coronel señor de La Barba y defenderán a los procesados los señores Alcalá Zamora, Jiménez Asúa, Piniés y otros.

### Salón Toreno

Hoy A las 7 y cuarto y 10 y media

Un GRANDIOSO ESTRENO de la «Metro Goldwyn» La película muda de mayor éxito de la temporada

### El Puente de San Luis Rey

Joya cinematográfica de admirable interpretación por cuatro estrellas de la pantalla

Raquel Torres - Lily Damita Ernest Torrence y Don Alvarado

El ESTRENO SENSACIONAL de hoy está en el

### Salón Toreno

ción se ha de mantener después de la jornada del domingo.

#### DESPACHARON CON EL REY

Despacharon con el Rey los ministros de Economía e Instrucción Pública.

Al salir el conde de Bugallal dio cuenta de que el Monarca le había firmado varios decretos concediendo algunas cruces del Mérito Agrícola.

El señor Gascón y Marin dijo que había llevado un decreto concediendo la inamovilidad a los inspectores de Primera Enseñanza y otro sobre acoplamiento de servicios.

#### LAS CONVERSACIONES COMERCIALES CON FRANCIA

En el ministerio de Estado se reunieron ayer los ministros de Estado y Economía con el director general de Comercio, conferenciando acerca de la marcha de las conversaciones hispano-francesas respecto a un Tratado comercial.

### MUEBLES-PIANOS

Para comprar los mejores por menos precio, visite la nueva CASA BLANCO

Pianos a plazos de 50 pesetas mensuales, Gramófonos y Disco Pianos Uria, 6, OVIEDO Muebles Uria, 46

### PARA LOS OPOSITORES DE 1928

LICEO ASTURIANO ha dispuesto la preparación de [los opositores de 1928 que pueden optar a nuevos ejercicios, según la R. O. de 6 del corriente, ajustándose a un procedimiento rápido y metódico, mediante clases especiales de labor intensa y cuestionarios adaptados a las exigencias de estos nuevos ejercicios.

Profesores de estas clases especiales, que comenzarán el próximo lunes, día 13: D. J. Villanueva, Director de LICEO ASTURIANO.—D. Alejandro Rodríguez, Inspector de Primera Enseñanza y D. Carlos Serra, Oficial de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza.

LICEO ASTURIANO alcanzó 39 plazas en las pasadas oposiciones de 1928 con once opositores que tuvieron más de los 75 puntos.

OVIEDO - MON, 2

## ¡OJO, NOVIOS!

No se is ingenuos. No os dejéis ilusionar por los grandes escaparates y lujosas instalaciones.

- Si queréis MUEBLES prácticos
- Si queréis MUEBLES sólidos
- Si queréis MUEBLES elegantes
- Si queréis MUEBLES económicos

acudid a los grandes almacenes CARLOS y no amarguéis vuestra luna de miel despilfarrando el dinero.

#### PRECIOS DE ALGUNOS DE MIS MUEBLES

Aparador de comedor con luna y marmol de Italia.....	Pesetas	98
» sin marmol.....	»	80
Mesa comedor extensible (con tablero suplitorio).....	»	32
» grande, con somier 1.º, colchón y almohada.....	»	75
» personal.....	»	63
» grande, estilo inglés con somier 1.º.....	»	50
» personal.....	»	40
Mesa de noche corriente.....	»	10
» con marmol, luna y repisa moderna.....	»	22
Colchones confeccionados desde.....	»	13
Almohadas.....	»	5
Armarios nogal luna biselada y doce perchas.....	»	140
» rojos con doce perchas.....	»	85

### Santa Clara

Frente al Cuartel de Ingenieros OVIEDO



# LAS ELECCIONES PARA CONCEJALES EN ASTURIAS

## El gobernador civil se dirige a la opinión para que no se convierta en algarría carnavalesca lo que debe ser sagrado ejercicio de un derecho

### En Oviedo EN VISPERAS DE ELECCIONES

Faltan tan solo veinticuatro horas para que a la elocuencia de los oradores de circunstancias suceda la de las urnas, que tiene por lo menos la virtud de ser algo decisivo, algo que se aprisiona y permanece; y parece obligado que nosotros recojamos, siquiera someramente, de pasada, para simple conocimiento del lector, las impresiones de las horas que preceden a las del día en que va a manifestarse la voluntad popular. Pero, en realidad, el panorama electoral, ofrece pocas variantes en el cuadro que nos permitimos trazar ligeramente el día pasado. La misma parsimoniosa quietud en las derechas y la misma acusada agitación en los elementos de la izquierda. Y así observada la situación, no parece difícil predecir el resultado. Desde luego, las derechas llevarán muy escaso número de representantes al Ayuntamiento, porque ya es bien exiguo el número de candidatos de ese matiz y aun quedará mermeado por efecto de la lucha de mañana. Pero no obstante, y pese a lo poco que estos elementos se esfuerzan en atraerse el cuerpo electoral, parece cosa cierta una reacción del espíritu popular en favor de esa candidatura derechista. Sin duda, no es cosa demasiado ostensible esta reacción, pero no ha podido negarse en el curso de estos últimos días. Por eso, a la vista de estos fenómenos electorales, más o menos visibles, no falta quien se pregunta qué resultados no se obtendrían de haber un poquito más de organización y de entusiasmos para mover a las masas. Y la pregunta descubre toda la verdad del momento; y de existir esa organización y esos entusiasmos, que debieran caldear el ambiente, sobre todo en estos días, en que debieran apreciarse, por esa parte y de mejor modo, los preparativos de la lucha, no llegaría a hablarse hasta de retirada de candidatos, precisamente cuando más ahincadamente debiera perseguirse el triunfo.

Acaso eso de las retiradas no tenga otro alcance que un simple rumor; pero todos los rumores quedarían destruidos sin gran esfuerzo, por el solo contraste con la realidad, si, como fuera de desear, hubiera en los referidos elementos verdadera apatía de lucha y se manifestaran con algún acto público, como está ocurriendo en otras poblaciones, de menos abolengo que la nuestra en ese aspecto de la política.

Pero los rumores, a decir verdad, alcanzan también a elementos de otros sectores. Tales los reformistas. Pero alguien, al parecer autorizado, lo ha desmentido. Pero también estos elementos andan como temerosos y vacilantes. Parece que no aciertan a pisar terreno firme. Dicen que, sobre todo, existe el temor a las sorpresas. Ni aun los más duchos saben de qué lado va a inclinarse el cuerpo electoral. Han transcurrido muchos años desde el último en que hubo elecciones, y esto se estima como causa suficiente para la desorientación que se aprecia. Porque hay gente nueva, y no se acierta a decir hacia dónde irá esa juventud. Pero uno de los medios más eficaces, de mejores resultados en la práctica, es el de ofrecerse a pecho descubierto. Y a propósito de esta frase. Se dice que hoy se encontrarán en un mismo pueblo, y en actos de propaganda, fuerzas de este sector reformista y el de las llamadas izquierdas antidinásticas. No habrá que temer nada de importancia, pero este detalle prueba lo perezosos que andan en la lucha los amigos del tribuno asturiano.

### UNA NOTA DEL GOBERNADOR

El señor gobernador nos hizo entrega de la siguiente nota en relación con la lucha electoral de mañana:

"Habiendo transcurrido el período de preparación electoral sin graves incidentes, es de desear que la misma sensatez y cordura reine el día de la elección, procurando que la emisión del voto se haga libremente, pues las coacciones, aparte la obligación de impedir las que tiene la fuerza pública, lo cual llevará a cabo con toda energía, podrían ser motivo de nulidad y causar molestias al público y perjuicios a la Administración municipal. Los que tengan voto, que lo lleven a las urnas, y los que carezcan de partidarios, que se resignen. Lo que de ninguna manera procede es transformar en algarría carnavalesca lo que debe ser para los ciudadanos serios y conscientes sagrado ejercicio de un derecho.

Espero que los interesados en la lucha prestarán atención a este llamamiento, demostrando así el debido respeto a la ley, elemento básico de una democracia digna, y la consideración al prójimo necesaria para la convivencia social, especialmente en el orden político.

Espero que el pueblo asturiano dará una prueba más de su civismo y cultura con ocasión de las elecciones del domingo, evitando de este modo disgustos innecesarios, que forzosamente sobrevendrían, para quienes quisieran actuar al margen de la ley."

### COALICIÓN REPUBLICANO-SOCIALISTA

Hoy sábado celebrará los siguientes actos de propaganda electoral: En Olloniego, a las seis y media de la tarde, a cargo de Amador Fernández, Lorenzo López y Manuel Martínez.

En Oviedo, en la plaza del Fontán, a las siete de la tarde, a cargo de Bonifacio Martín, José Buyla Godino, Julián Ayesta, Eduardo Colubi y Teodomiro Menéndez.

### UNA CONTESTACION

En contestación al suelto que anteaer publicamos de don Carlos de la Concha, nos remite don Saturnino Escobedo una cuartilla en la que manifiesta que lo dicho por él en su discurso fué que "las derechas hoy no se las veía por ninguna parte, pues hasta los dispersos elementos de la fenecida U. P., en su mayoría solicitaban el ingreso en las filas republicanas." Añade que no podía referirse al señor de la Concha, supuesto que hasta el día de hoy nunca supo que existiera dicho señor, y que no había de ser él (el señor Escobedo), que es republicano, "quien cometiera la insensatez y la locura de incluirle entre mis correligionarios."

Y termina diciendo que cuando las *enormidades verbales* se dicen "ante miles y miles de personas y éstas con sus aplausos agigantan la humildad de nuestra actuación, no nos queda otro recurso que rodar a la inversa la recia y soberbia frase de "El pueblo está conmigo", por esta otra: "Estoy con el pueblo" y con esto me basta".

### En Trubia

Mañana domingo, después de siete años, vuelven a abrirse los Colegios electorales para recoger en las urnas el veredicto popular, que ha de nombrar a los concejales que formarán nuestro Ayuntamiento.

En lo que afecta al octavo distrito, transcurrierán aquí casi sin lucha. Con la retirada de don Ramón Suárez Valdés, que se presentaba como independiente, el interés de la votación estará entre los de la extrema izquierda y el reformista. Así que los candidatos por Trubia serán estos: Don Teodomiro Menéndez, socialista; don Félix Miaja y don Luis Pérez Lozana, republicanos; don Marcelino Fernández Suárez, reformista; don Daniel R. Vigil, centrista, y don Avelino Díaz, comunista.

Serán elegidos cuatro de estos señores, que nos representarán en el Municipio ovetense. Faltan pocas horas para que de nuevo tengamos ocasión de presenciar el espectáculo histórico que nos deparan estas elecciones municipales.

### En Sama

MITINES ELECTORALES

La conjunción republicano-socialista sigue su campaña electoral por todos los pueblos del concejo. Últimamente hablaron en los siguientes sitios:

En Pajomal, José Barreiro y Joaquín F. Paredes. En Tuilla, José Antuña, Manuel Otero y Iázaro García. En el Viso, Celso Fernández, Mario A. Campa, José Barreiro y Manuel Álvarez. En La Venta, Manuel Otero y Joaquín F. Paredes.

Hoy, sábado, hablarán en la Armada, Manuel Otero y Joaquín F. Paredes.

### LOS COMUNISTAS

Hoy, sábado, darán un mitin electoral en el pueblo de Cifayo, a las seis de la tarde, Fernando Rodríguez Escobar, Jesús Rozado y Ramón García de la Roza.

### En Mieres

PRESIDENTES, ADJUNTOS Y SUPLENTE PARA LAS MESAS ELECTORALES

Distrito primero.—Sección primera.—La Villa (escuela de niños). Presidente, don Jesús Díaz Quirós. Suplente, don Faustino Velasco Fernández. Adjuntos, don Antonio A. García, don Cándido A. Suárez, don José Velasco González, don Arturo Vázquez.

Sección segunda.—La Villa (escuela de niñas). Presidente, don Santiago García Fernández. Suplente, don Sabino Zapico. Adjuntos, don Román Llana, don Dimas Álvarez, don Manuel Suárez Rubín, don Isaías Suárez Moro.

Sección tercera.—Grupo escolar. Presidente, don Lisardo Canga Quiñones. Suplente, don José Vázquez. Adjuntos, don Joaquín Aza García, don José A. Prieto, don Ulpiano S. Vázquez, don Pedro V. Villagrà.

Distrito segundo.—Sección primera.—Colegio antiguo de niñas. Presidente, don Joaquín Blanco Fernández. Suplente, don Vidal Gutiérrez. Adjuntos, don Zósimo Barrios, don Cirino Agundez Castellanos, don Vidal V. Rodríguez, don Frutos Vega Moro.

Sección segunda.—La Pasera (escuela). Presidente, don Ulpiano Antuña. Suplente, don Alejandro Argüelles. Adjuntos, don Ceferino Abad, don Máximo Alonso, don Eduardo Uría, don Adolfo Villanueva.

Sección tercera.—Pontones (escuela). Presidente, don Florentino A. Montaña. Suplente, don Celestino Zapico. Adjuntos, don Jesús Alonso, don Braulio Álvarez, don Vicente Velasco, don Donato Vázquez.

Sección cuarta.—Santa Rosa. Presidente, don Florentino A. Menéndez. Suplente, don Manuel Zapico Menéndez. Adjuntos, don Manuel Alonso Arbesú, don Agapito Álvarez, don Gregorio Zapico, don Ramiro Zapico.

Distrito tercero.—Sección primera. Presidente, don Casimiro Alperi. Suplente, don Vicente Villa. Adjuntos, don José Avín, don Joaquín Acebal Otero, don José Pérez, don Vicente Villa.

Sección segunda.—Rebollada (escuela). Presidente, don Higinio Alonso. Suplente, don Joaquín Visiola. Adjuntos, don Juan Agundez, don David Alonso, don Eusebio Patón, don Sabino Villa.

Distrito cuarto.—Sección primera.—Loredo (escuela). Presidente, don Manuel F. Fernández. Suplente, don Marcial Castro. Adjuntos, don Eduardo Abad, don Julio Ablanedo, don Misell León, don Faustino Villa.

Sección segunda.—Ablaña (escuela). Presidente, don Mario A. Manzano. Suplente, don Víctor Villa. Adjuntos, don Mateo Abad, don Benjamín Álvarez, don Vicente García, don José Velasco.

Sección tercera.—Seana (escuela). Presidente, don Alvaro Sánchez. Suplente, don Laureano Vega. Adjuntos, don Manuel Álvarez, don Antonio Alonso, don Salustiano Puerta, don Emilio Vázquez.

Sección cuarta.—Sueros (escuela). Presidente, don José García. Suplente, don Tristán Suárez. Adjuntos, don Sabino Abad, don Hilario Álvarez, don Tristán Suárez Selgado, don Virgilio Suárez.

Distrito quinto.—Sección primera.—Figaredo (escuela). Presidente, don Higinio Díaz. Suplente, don Marcelino Viña. Adjuntos, don Domingo Melero, don Fidel Álvarez,

don Luis Zurro, don Justo Villanueva.

Sección segunda.—Figaredo (escuela de niñas). Presidente, don Valeriano Suárez. Suplente, don José Suárez. Adjuntos, don Lucas Alegre, don Ambrosio Alegre, don Pedro Visan, don Ramón Tuñón.

Sección tercera.—Santullano (escuela de niños). Presidente, don Felipe García. Suplente, don Benjamín Iglesias. Adjuntos, don Manuel Alonso, don Aurelio Álvarez, don Victoriano Villanueva, don José Vázquez.

Sección cuarta.—Valdecuna (escuela). Presidente, don Manuel Álvarez. Suplente, don Antonio Guillón. Adjuntos, don Daniel Blanco, don Francisco Blanco, don Salvador Viesca, don Jesús Viesca.

Sección quinta.—Cenera (escuela). Presidente, don José Prieto. Segundo Villavie. Adjuntos, don Valentín Villa, don Vicente Álvarez, don José Villoria, don Rogelio Vázquez.

Sección sexta.—Santa Cruz (escuela). Presidente, don Fernando Toral. Suplente, don Marcelino Abella. Adjuntos, don Andrés Alonso, don Ignacio Álvarez, don Evaristo Villadongo, don Benjamín Vázquez.

Sección séptima.—Santa Cruz (escuela de niñas). Presidente, don Pedro Acedo. Suplente, don Jenaro Zapico. Adjuntos, don Jesús Alberdi, don José Alberdi, don Celerino Vigil, don Santos Vega.

Sección octava.—Ujo (escuela antigua de niños). Presidente, don Marcelino Álvarez. Suplente, don Jacinto Urdandielos. Adjuntos, don Juan Alcázar, don Mariano Álvarez, don Fernando Vázquez, don José Villabona.

Sección novena.—Ujo (escuela de niñas). Presidente, don José Fernández. Suplente, don Nicolás Villalobos. Adjuntos, don Petronilo Aldanza, don Laureano Arias, don Sabino Valdés, don Evaristo Villadonga.

Distrito sexto.—Sección primera.—Cuadrilla (colegio). Presidente, don Francisco Breus. Suplente, don Pablo Zubizarreta. Adjuntos, don Julio Alcibar, don Cándido del Agua, don Manuel Zapico, don Marcelino Zapico.

Sección segunda.—La Felguera (escuela). Presidente, don José Álvarez. Suplente, don Francisco Zúñiga. Adjuntos, don Manuel Alonso, don Eustaquio Alonso, don Faustino Rodríguez, don Ramón Viejo.

Sección tercera.—Veguna (casa de Amador Suárez). Presidente, don Froilán Álvarez. Suplente, don Matías Soto. Adjuntos, don Manuel Alegre, don Sabino Alonso, don Ceferino Zapico, don Bernardo Villanueva.

Sección cuarta.—La Felguera (escuela de niñas). Presidente, don José Ladrada. Suplente, don José Baena. Adjuntos, don Segundo Alonso, don Elicerio Alonso, don José Zapico, don Vicente Zapico.

Sección quinta.—Santo Andrés (escuela mixta). Presidente, don Arturo García. Suplente, don Sabino Zapico. Adjuntos, don Venancio Álvarez, don Jenaro Aguilar, don Avelino Zapico, don Máximo Zapico.

Sección sexta.—Urbiés (escuela de niños). Presidente, don Ángel Alonso. Suplente, don Alfredo Zapico. Suplentes, don José Zapico Fernández, don Ramón Suárez Lebrato.

### EN VISPERAS

La semana ha sido de una jornada laboriosa por parte de los elementos de izquierda, que no han querido dormirse y a tal objeto han desplegado en todos los pueblos efectos al concejo una gran actividad de propaganda electoral a base de diversos actos públicos y de manifestos, octavillas que se repartieron profusamente recomendando la votación de la candidatura izquierdista. Frente a esa febril actividad

hemos seguido apreciando cierta indiferencia del bloque conservador, aunque desde luego justo es reconocer que los diferentes candidatos han trabajado en firme en pró del éxito de su candidatura.

Falta solo un día. Mañana la indigna se despejará dando ya una realidad de cuanto con expectación se espera.

Que ésta llegue dentro del mayor orden posible y armonía entre todos, es lo que de veras deseamos, pidiendo a la vez que en evitación de altercados se procure una absoluta moralidad en las votaciones.

### UNA RECTIFICACION

Hace días al dar cuenta de la candidatura reformista consignamos el nombre de Manuel F. Riera como candidato a concejal equivocadamente, error fácil teniendo en cuenta que del mismo apellido y por el distrito quinto se presenta uno.

En realidad don Manuel F. Riera no ha pensado figurar entre los reformistas, ni tampoco el presentarse a estas elecciones.

Que conste así para conocimiento general.

### UN MITIN

Ayer ha tenido efecto en el Centro obrero de esta villa un mitin de propaganda electoral, haciendo uso de la palabra, entre otros, el secretario de la Agrupación socialista, señor Alver.

### En Cabrales

La lucha del próximo domingo en este concejo, será reñida, encanada, emocionante...

En el primer distrito de la capital—Carreña—los republicanos presentan candidatura cerrada y en el segundo—Arenas—también la presentan los monárquicos; las huestes del marqués de Argüelles y Saro, en donde tienen el baluarte cabraliego.

El domingo anterior hubo las siguientes proclamaciones de candidatos a concejales:

Distrito primero (seis vacantes).—Republicanos: don Francisco Fernández Bolbolla, don Tomás Bueno Fernández, don Fernando Bueno Díaz, don Esteban Llera Prieto, don Paulino Huerta Alonso y don Francisco González de Pedro.

Monárquicos: don Hermínio García Panjul, don Francisco Villar Posada y don Constantino Rojo Rojo.

Distrito segundo (seis puestos).—Monárquicos: don Pedro Ardines González, don Pedro Trespalcacios, don Miguel Díaz Fernández, don Ángel Sánchez Labra, don Jesús Corcos Mestas y don Cipriano Fernández.

Republicanos: don Manuel López Fernández, don Paulino García Cardín, don Basilio Lobato Borbolla y don Anselmo de Caso Gómez.

### En La Felguera

ANTE LAS ELECCIONES MUNICIPALES DE MAÑANA

Grande es la propaganda electoral que se viene realizando estos días en nuestra villa, por los candidatos de los diversos partidos políticos, y a juzgar por todo esto, parece que las elecciones van a resultar muy movidas.

He aquí los candidatos que irán a la lucha:

Candidatura felguerina.—Don Higinio Álvarez Menéndez y don Marcelino Coto Dorado.

Candidatura reformista-republicana.—Don Servando Sánchez, don Florentino Cueto Felgueroso, don José María González, don Casimiro Montes, don Emilio F. Vaqueros y don Florentino Aller.

Candidatura republicano-socialista.—Don Luis Carvajal López, don Vicente Cabeza Fernández-Campa, don Fernando Velasco, don José Antuña, don Ramón Gutiérrez y don Isidoro Cases Fueyo.

Candidatura socialista.—Don Aquilino Novál.

De todos estos serán solamente ocho los que salgan triunfantes de las urnas, por ser esos los puestos que corresponden a este distrito. Como puede observar el lector, los hay para todos los gustos.

También se presentan tres comunistas, que por no haber podido adquirir sus nombres no citamos.

### En Sotredio

Con el objeto de no ocupar mucho espacio, que tan necesario es al periódico, y al mismo tiempo servir a nuestros lectores, venimos publicando los nombres de los que aspiran a concejales en este concejo por distritos.

Ya publicamos los del primero y segundo distrito y hoy publicamos los del tercero, que son los siguientes y pertenecen a San Andrés:

Don Agripino Fernández Díaz, don Aurelio Antuña González, don Plácido Zapico González, don Graciano García Fernández Nespral, don José Suárez Rodríguez, don David Antuña Suárez, don Crisanto Vega Fernández, don Gabino Fernández Antuña, don Baldomero González Sánchez, don Graciano Antuña Álvarez, don César Aller Fueyo, don Manuel Blanco Lamuño, don Eladio Blanco Fernández, don Aquilino Fernández Velasco, don Faustino Blanco Fernández, don Aquilino González Fernández, don Ángel González Álvarez, don Fidel Antuña Fernández, don Diego Cortina Con, don Aurelio Álvarez García, don Dimas Martínez Fernández, don Joaquín García Magdalena, don Nicanor Ordiz Fernández, don Faustino Fernández Fernández, don Amadeo Fernández González, don Arsenio Fernández Fernández, don Juan Rocas Fernández Nespral, don Gabino Álvarez Calleja y don Ricardo Estrada Bernardo.

### CANDIDATURA SOCIALISTA

Candidatos que presenta el partido socialista ante la próxima lucha electoral:

Sotredio-Blimea.—Severino Calleja González, Marcelino García Iglesias, Eugenio Iglesias Coello y Alfredo García García.

Por Santa Bárbara.—Rogelio García Suárez, José Llana Martínez y Ricardo Álvarez González.

Por El Entrego.—Graciano Antuña Álvarez, Aurelio Antuña González, David Antuña Suárez y Agripino Fernández Díaz.

Por La Hueria y Cocañín.—Silvino Díaz Menéndez, José Calleja Díaz, José Fernández Flores y Alfredo Fernández García.

### En Laviana

ACTO REPUBLICANO-SOCIALISTA

Millares de personas de todas las clases sociales se congregaron el jueves en la Plaza del Ayuntamiento para escuchar la palabra de los oradores don Félix Miaja y Teodomiro Menéndez, de Oviedo.

En la presidencia figuraban un grupo de simpáticas jóvenes lavianenses.

En primer término habló el joven América Argüelles, que presentó a los oradores.

Con gran entereza de palabra hizo un llamamiento a la mujer de Laviana para que estudie y piense. Dice que hoy la mujer todavía no es política; pero el día que lo sea será la encargada de barrer todo lo podrido que hay de la política española.

Don Manuel Rubiera y don Tulio Castañón, habían en nombre del Centro Republicano de Laviana.

Excitant a todos para que ingresen en las filas del partido republicano y piden se vote la candidatura que ellos presentan, ya que votando para las izquierdas se vota por el bienestar de España.

Hablaron después don Félix Miaja y Teodomiro Menéndez, el primero por los republicanos de Oviedo y el segundo por el partido socialista.

Atacaron duramente a la pasada Dictadura. Tuvieron párrafos dedicados a los capitanes Galán y García Hernández. Tiene también Teodomiro un recuerdo para su compañero don Ramón Rico, entusiasta luchador socialista.

### Agua Cutánea GASTILLO

Limpia el rostro de impurezas

### Periódicos atrasados

de todos tamaños se venden en «PUBLICITAS»

Fábrica de SIDA "GIMA EXTRA" Teléfono 38-06



# Informaciones de la Región

DESDE SOTRONDIO

## Acuerdos tomados por la Comisión permanente del Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio

La Comisión permanente de nuestro Ayuntamiento, en su última sesión municipal, tomó los siguientes acuerdos:

Pasar a informe una instancia de don Francisco González, de San Mamés, pidiendo el arreglo de un camino.

Tomar en consideración, para fijar el tiempo, otra de don Inocencio Sánchez, solicitando prórroga para la terminación de las obras del lavadero de Blimea.

Conceder permiso al aparejador don Bautista Martínez, para asistir a una asamblea de la clase en Madrid.

Nombrar a don Cándido Álvarez para asistir a las operaciones de quintas ante la Diputación.

Aprobar la liquidación parcial de las obras del lavadero de Blimea, cuyo importe es de 1.125 pesetas.

Aprobar también la distribución de fondos municipales para el mes actual, que asciende a la suma de 25.705,01 pesetas la cantidad obligatoria y a 20.406,84 pesetas la diferible.

Comunicar a los interesados ha-

### Sabina Aguirre

Presenta desde esta fecha, la nueva y extensa colección de sombreros para verano, de importantes casas de París

llarse en estas oficinas las hojas y planos de las parcelas ocupadas con las obras del camino vecinal de Sotroñido a Los Caleyos.

Abonar 550 pesetas a don Francisco González González por perjuicios causados en las mismas obras.

Comunicar a don Vicente González, de Santa Bárbara, el acuerdo de que derribe una pared construida en terrenos públicos.

Y por último se dió lectura a la comunicación del Gobierno civil participando haber sido aprobado el proyecto de defensa de los pueblos de Siembra, Soto, Sotroñido, La Vega y Entrego, contra las avenidas del río Lalón.

### EL MERCADO DE GANADOS

La plaza de La Alameda, donde se celebra el mercado semanal de ganados, se vió durante todo el día del miércoles muy animada, lo mismo de tratantes que de ganados. Se hicieron gran número de transacciones y los premios correspondieron a los señores siguientes:

A don Baldomero Zapico, 15 pesetas, primer premio del ganado vacuno; a don Alfredo Martínez, 10 pesetas, segundo premio del ganado vacuno; a don Severino García Fernández, 5 pesetas, tercer premio del ganado vacuno.

A doña María Ordiz Fernández, 10 pesetas, primer premio del ganado de cerda; y a doña Camila López Álvarez, 5 pesetas, segundo premio del ganado de cerda.

También se entregó 10 pesetas a don Alvaro García Cuetos por traer al mercado mayor número de cabezas de ganado.

### EL NUEVO COLEGIO

Giramos una visita al edificio que se está construyendo en esta villa destinado a Colegio de enseñanza regido por las H.H. Dominicas y comprobamos que las obras van adelantadísimas. Ya se ha dado entlucido a las fachadas exteriores y estos días se encuentran los obreros dando los últimos toques a la

distribución de las aulas para clases y demás dependencias, creyéndose que para el mes de Julio ya las Hermanas Dominicas harán su cotidiana labor en su nuevo edificio.

### DE FESTEJOS

Estos días se han puesto al cobro los primeros recibos de la nueva Sociedad de festejos de Sotroñido. Esperamos que el público los recogerá con agrado y preste su apoyo a esta Sociedad.

### DE TURISMO

Los señores socios que deseen formar parte de las excursiones proyectadas para este verano deben notificarlo a los vocales delegados y cotizar con arreglo a lo prescrito en el reglamento.

Argüelles.

## POLA DE SIERO

NECROLOGICA

Ha dejado de existir, después de larga enfermedad, don Ignacio Quirós Rodríguez, siendo su muerte muy sentida por todo el pueblo.

A las funerales y a la conducción asistió numeroso público.

Damos el pésame a toda su familia, en particular a su viuda doña María del Pilar Venero.

La Guaxa.

## TINEO

ENHORABUENA


Nos es muy grato enviar nuestra más cordial y efusiva enhorabuena a las mujeres tinetenses (sólo a las de 15 a 30) por el éxito que han tenido hace unos días en sus conquistas amorosas, sabiendo con su gracia hechicera y bellos encantos aprisionar en sus redes el corazón de un nutrido grupo de jóvenes que recientemente nos han visitado, los cuales nos han hecho sinceros elogios de nuestras jóvenes por considerarlas llenas de gracia y de simpatía. Y, además, bien entendido, y para que a ellas les sirva de orgullo y satisfacción, los "rabiosos" galantes nos han manifestado que mendearán sus visitas a esta villa en lo sucesivo.

Palanquina, afina la pianola.



**Linimento Español**  
ES EMBROCACIÓN  
**HÉRCULES**  
BLANCO, SUAVE  
CURA: GOLPES, CONTUSIONES, DOLORS, REUMA  
DE VENTA:  
DROGUERIAS Y FARMACIAS

Autor: GONZALO F. MATA  
Laboratorio: LA BAÑERA.—LEÓN



## LOS PEÑASCALES

Granja Avícola  
(Una sola raza Loghorn)

Polluelos se servirán por riguroso turno a partir de Enero

Dirección: Sr. Administrador de  
**LOS PEÑASCALES**  
TORRELODONES (MADRID)

DESDE SAMA DE LANGREO

## El alcalde recibe muchas felicitaciones por haber conseguido solucionar las huelgas de Duro-Felguera e Ibérica del Nitrógeno

(De nuestro corresponsal)

Gran satisfacción produjo en todo Langreo la noticia de haberse solucionado las huelgas de Duro-Felguera e Ibérica del Nitrógeno planteadas días atrás porque los obreros de esta última solicitaban trabajar todos los días hábiles de la semana.

No hemos de recordar ahora, detalle por detalle, las negociaciones que se llevaron a cabo para poner fin a este conflicto que, de haberse prolongado, causarí gravísimos perjuicios al concejo en general y en particular a la villa de La Felguera. Tan sólo queremos destacar, por ser de estricta justicia, la valiosísima y eficaz intervención del alcalde de Langreo, don Servando Sánchez Cabricano, que no cesó un

momento de tratar con patronos y obreros hasta conseguir una fórmula que fué aceptada por las partes litigantes, fórmula que, como saben nuestros lectores, consiste en que los obreros del Nitrógeno trabajen semanalmente treinta y seis horas hasta el mes de Junio, y llegado este mes, la jornada normal.

El alcalde se ha apuntado un éxito más, y por ello está recibiendo muchísimas felicitaciones.

Nosotros, que hemos podido apreciar de cerca los trabajos insistentes del señor Sánchez Cabricano, que conocemos las muchas y laboriosísimas gestiones que aquel ha tenido que realizar para resolver estas huelgas, unimos nuestra sincera enhorabuena a las numerosas que estos días recibe.

## CABRALES

VIAJEROS DISTINGUIDOS

Estos días estuvieron en Poncebos don José Bernaldo de Quirós, don José María de Saro, el señor Presidente de la Diputación y don Pío Linares, ingeniero de la misma; y parece que hablaron todos de su interés porque la carretera a Tielve y Sotres sea un hecho en breve plazo.

### DEFUNCION

En Carreña, a la avanzada edad de 80 años, dejó de existir doña María Huerta Alonso, pariente, por afinidad, del que esto escribe, que no ha de ser quien encomie las condiciones de honradez y de bondad que adornaban a la finada, a cuyo entierro asistieron numerosas personas de estos pueblos.

Descanse en la paz que supo merecer.

### DOS BODAS

En la Basílica de Covadonga unieron sus destinos la señorita de Asiego Lola Niembro Turanzas y el joven de Carreña don Juan Forcelledo Llano, siendo apadrinados por doña Elisa Pérez, de Caldueño y don Guillermo Fernández (hijo), de Llanes. Después de la nupcial ceremonia y del consiguiente banquete, salieron los novios a recorrer importantes poblaciones, antes de trasladarse a San Sebastián, en donde habrán de fijar su residencia.

En la capilla de la Salud de Carreña, contrajeron matrimonio la simpática joven Guillermina Huerta Huerta y el indiano don Ramón Alonso Bárcena, apadrinados por don Emilio Huerta y doña Florentina Bueno, hermano y prima de la desposada.

Se celebró un espléndido banquete, terminado el cual salieron los novios en viaje de luna de miel, que les deseamos sea eterna.

## SIDREROS

HOY ROMPE FRAN DE LUGONES

### Sidrereros

Hoy se rompe un bocoy de sidra en el (México) La Corredoria.

### SIDRA

En el lagar de Juan de Sabina (Tenderina), se rompe hoy una pipa de sidra.

### SIDRA

Hoy se rompe un bocoy en casa «Faldetes», en el Campo de los Reyes.

### Sidra

Hoy y mañana gran esplcha en el lagar del «Mayorazo» en Otero

### TRUBIA

DE SOCIEDAD

Procedente de El Ferrol (La Coruña), se encuentra de nuevo entre nosotros, el joven sargento de Artillería don Olegario González Álvarez.

### PETICION DE MANO

Por don José Fernández y doña Felicitación López, estimados vecinos de Villarín, y para su hijo José Antonio, ha sido pedida la mano de la bella señorita Argentina Álvarez Sánchez, de conocida familia de Bercío.

La boda se celebrará en breve. Reciban nuestra enhorabuena por adelantado.

### DE CINE

Mañana domingo será proyectada en nuestro Teatro Casino la interesante película de producción alemana, pero de argumento español, titulada "El León de Sierra Morena".



¿Es necesaria la belleza a la mujer?

Es indudable; pero esa belleza se malogra cuando la **DEBILIDAD** la **INAPETENCIA** y la **CLOROSIS** trastoran el semblante y deja huellas de agotamiento y melancolía.

Las jóvenes anémicas recobrarán el color de su rostro con el jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Reconstituyente de efectos rápidos y seguros que puede tomarse en cualquier edad y época del año.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

No se vende a granel.

INFORMACION DE GIJÓN

## En la tarde de ayer zarpó para El Ferrol el cañonero "Dato"

El alcalde en funciones, contestando a una nota oficiosa de la Junta de Vecinos de Jove, acerca del abastecimiento de aguas, nos manifestó ayer que las obras de tubería que se van a realizar en La Calzada, desde el sitio denominado los Cuatro Caminos, al camino de Tremañes, son parte definitiva de la obra total de conducción desde los depósitos de Rocas al Musel, y además, independiente de lo que se resuelva respecto al suministro de agua a las industrias.

También dijo el alcalde que las referidas obras no perjudican y si beneficiarían, lo mismo a la zona de La Calzada que a la de Tremañes, máxime habiéndose efectuado ayer el empalme en las inmediaciones de la estación del ferrocarril del Norte, con lo cual aumentará la presión desde hoy, de la conducción directa desde la Carretera Carboñera a La Calzada.

Afirma que lo que pide la Junta Vecinal perjudicaría a los barrios de La Calzada y al abastecimiento y salubridad de Tremañes, que es urgente atender. Con la solución ya adoptada por el Ayuntamiento, nada se resta de las disponibilidades económicas del proyecto definitivo y se tendrán las aguas en Tremañes inmediatamente, sin gastos provisionales ni superfluos, y habrá más cantidad de agua y mayor presión de carga en las dos zonas citadas y en la de Jove.

### EL EDIFICIO DE LA ESCUELA DE TRABAJO

Recibió ayer el alcalde en funciones una comunicación de la Dirección de la Escuela Superior de Trabajo de Gijón, en virtud de la cual en uno de los dos primeros días de la semana próxima se planteará la iniciación de las gestiones oficiales anunciadas para adquirir

el edificio de aquel centro docente, y se visitarán por la Comisión municipal y la designada por la Escuela Superior de Trabajo, los terrenos de la calle de Cifuentes, que pudieran interesar para emplazamiento del nuevo edificio.

### EL "DATO"

En las últimas horas de la tarde de ayer, zarpó para El Ferrol el cañonero "Dato", que había llegado en la mañana del día anterior con una misión oficial.

### SECCION MARITIMA

Soplaron ayer vientos del primer cuadrante con cielo despejado, señalando el barómetro 767,5 milímetros.

El pronosticador Lambrecht acusa poca variación en el tiempo reinante.

El telegrama del Observatorio dice:

"Entre las Azores y Portugal existe una zona de perturbación atmosférica que avanza hacia la Península Ibérica. Altas presiones en el centro de Europa. Probable Cantabria y Galicia. Andalucía y Centro de España tendencia llover. Mar tranquilo en los mares europeos."

### Entradas

María Santiuste, vacío, Santander.

Aragón, idem, Barcelona.

Lalín, pinos, Vegadeo.

Adela López, idem, Tapia.

### Salidas

Castro, carbón, Zumaya.

Juan Artasa, idem, Pasajes.

Prudencia, idem, Santander.

Urola, carbón, Barcelona.

Elgueta, idem, Bilbao.

Artiba Mendi, general, Coruña.

Sama, carbón, Pasajes.

Sotón, idem, Bilbao.

Agadir, idem, Santander.

## CASO

DE ELECCIONES

En Caso corre, muy insistentemente, el rumor de que se preparan tropelías electorales. Se dice que se han dirigido oficios a la Superioridad advirtiéndole de supuestas alteraciones de orden público y de supuestas coacciones que, al parecer, atribuyen a los que mantienen candidaturas contrarias a las que patrocinan el Alcalde (que por cierto se halla en constante campaña electoral) y otros elementos de la Dictadura.

Sobre la base de estos oficios, que, según se cree, no llevan fecha alterada (como otros oficios que, con otras cosas, prometen dar mucho juego, en momento oportuno), se pretende apoyar el pretexto para nombrar delegados y detener el domingo próximo, o antes, a cuantos les estorben para sus planes, a fin de asegurar, por este medio, el triunfo de los adictos.

Se habla de que las primeras víctimas serán un ex-secretario de este Ayuntamiento, persona de arraigo y muy considerada en este Municipio, y otros allegados suyos y amigos.

Es necesario, para los agentes de la Dictadura, que a todo trance prevalezca el régimen que impera. Con una votación, en régimen libre, esto no podría ocurrir.

Todo esto se consigna a título de rumor, cada vez más alarmante.

En este concejo no se había acudido jamás a semejante procedimiento.

Esperemos para ver y sancionar, en su caso, cualquier desmán.

### Ciaño-Santa Ana

ENLACE

Ha llegado a nuestro conocimiento que muy en breve contraerán matrimonio la muy agraciada señorita Carmina García y el culto y laborioso joven de esta localidad don Gabino Cambior, los cuales go-

zan de muchas simpatías por ser ambos de familias muy apreciadas y populares en este concejo.

La boda se celebrará el próximo primero de Mayo.

Nuestra enhorabuena por adelantado a la enamorada pareja.

## ILLAS

DE SOCIEDAD

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño doña Gertrudis García Mallo, esposa del guardia civil del puesto de Miranda (Avilés) don José Motos Pérez.

Tanto la madre como el recién nacido siguen sin novedad.

—En La Laguna de Illas nos fué muy grato el saludar a nuestro querido amigo don Pedro Fernández, culto y activo maestro de Pillarno, con ocasión de despedir a un amigo suyo.

—En el mismo punto, hemos despedido con nuestros buenos amigos don Cándido Sánchez y doña María García, a los que acompañaban sus bellos hijos.

—Procedentes de Nueva York han llegado a La Laguna don Félix Suárez y su distinguida esposa doña Rosa de Lama, a los que acompañaban sus lindos hijos.

—Del mismo punto, ha llegado don Tomás Carreño, vecino de Velasco.

Sean bien venidos.

—Salíó para la Pola de Siero, don de pasará varios días al lado de sus padres y hermanos, la agraciada señorita Cándida Fonseca Fernández, sobrina de nuestro ilustrado párroco.

—Después de haber pasado los días de Semana Santa en Gijón al lado de sus familiares, han regresado a su casa de Llodares (Castellón) doña Ramona López, viuda de Vallina, y su hija Amelia Vallina.

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

## SAL VICHY-ÉTAT

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insustituible contra el artrismo, reuma, diabetes, gta, etc.





**12 duros:** solamente le costará un estupendo traje a su medida con género de estambre, superior buenos forros y corte garantizado en "MI TIENDA" - Uría, 30 - Teléfono 3650

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

**Uno que torea por los terrenos de dentro y se apodera de una cartera**

**DOJ JUICIOS SIN INTERES**

El abogado señor Rayón fué ayer poco afortunado al vestir la toga, pues hubo de cargar con dos asuntos de escasa monta: un juicio por tenencia de arma de fuego y otro de evasión de un detenido en el depósito municipal de Oviedo. En éste ni precisó de molestarse, pues el procesado reconocía el delito; con lo único que no estaba conforme era con la pena que suplicó a la Sala le fuera rebajada. Así, pues, ni hubo audiencia pública.

**¿QUIÉN ROBÓ AL MENDIGO?**

El 21 de Junio del pasado año, la casualidad acaso, juntó en el establecimiento que en el Berrón lleva por título "Los Apolinarie", a los ambulantes Antonio Rodríguez, Olegario Álvarez y Antonio López, muy conocido por "El Melquiades", quienes procuran ganarse la vida de feria en feria o de pueblo en pueblo.

Ese día no había nada de particular en el Berrón, ni feria, ni romería siquiera; pero ellos coincidieron y juntos se tomaron unas copas. Al mismo establecimiento llegó el anciano mendigo Cándido Fuertes Riesgo, quien pidió de comer y algo más de bebida a pesar de que ya había ingerido bastante, al punto de mostrarse mareado. Para el pago dió cincuenta pesetas; la tabernera le volvió un billete de veinticinco y otras cuantas pesetas en plata y calderilla, y el mendigo se fué.

Ya se habían ido también Antonio Rodríguez y Olegario Álvarez.

En plena carretera, el pordiosero pidió orientación a Antonio para procurarse hospedaje, indicándole una casa del lugar de Gijú. En tanto, con su trinchera toreaaba al Cándido el Olegario, apoderándose de una cartera.

El anciano se dió cuenta de la falta de dos carteras: una, con el metálico; otra, con su documentación, quejándose amargamente a una joven de haber sido robado por dos muchachos uno más alto y más bajo el otro, siendo este último, a su juicio, quien le sustrajo las carteras. Después, agregó que fuera también golpeado.

Que el mendigo tenía dinero lo confirmó la tabernera, corroborándolo el procesado "El Melquiades", a quien nadie acusaba sino de acompañar más tarde en una corruhuela a Oviedo en automóvil.

Olegario no niega que toreaara al mendigo y hasta que le quitara la cartera, pero fué la que contenía documentos, que luego arrojó a un prado.

Antonio Rodríguez supo del caso cuando se lo dijeron y les atribuyó el hecho a él y a Olegario.

El perjudicado no ha comparecido. ¡Sabe Dios a donde se encontrará a la hora de ahora!

Ante el resultado de las pruebas, el fiscal retiró la acusación para "El Melquiades", que defendía el señor Vigil Revuelta, manteniéndola para los otros dos, defendidos por el letrado señor Suárez. Pedía se les impusieran seis años de reclusión.

El señor Suárez consideraba que el robo no estaba probado o que, en último término sólo se trataba de una falta de la que sería único responsable el Olegario Álvarez.

La vista fué presenciada por buen número de personas.

**LAS SALAS DE LO CRIMINAL**

Para hoy no hay señalamientos, dedicándose tan sólo a la celebración de vistillas y al despacho ordinario.

**SENTENCIAS**

Laviana.—Condenando a Plácido Méndez López y Rodolfo Avelino Posada Menéndez, por robo, a cuatro años de reclusión a cada uno; por otro robo, a un año de reclusión, también a cada uno. Se les absuelve de otros cuatro delitos de robo de que les acusaba el fiscal.

Avilés.—Absolviendo a Abel Martínez Ortega, de lesiones por imprudencia.

Avilés.—Condenando a Manuel Jesús Marqués Fernández, por robo en grado de frustración, a tres años de reclusión.

Lena.—Condenando a José Velasco, por lesiones, a seis meses de prisión; a un mes de arresto por cada una de dos faltas accidentales; y a que indemnice en 150 pesetas a Justo García, en 75 a Máximo Lada y en 80 a Teresa Velasco.

**TRIBUNAL INDUSTRIAL**

Señalamientos para hoy:

Antejuicios

Luarea.—Pascual Méndez con don Francisco Martínez, en reclamación de salarios.

Cangas de Onís.—Celestino Fernández Torga con don Luis Nozalada, en reclamación de accidente del trabajo.

Gijón.—Manuel Martínez Martínez con don Jesús Fernández, en reclamación de accidente del trabajo.

**Del Obispado**

**Proxima visita pastoral**

El Rvmo. Prelado comenzará la semana próxima la Santa Visita Pastoral en el arciprestazgo de Gijón, según el itinerario siguiente:

El día 13, visitará la iglesia parroquial de Jove y administrará el Sacramento de la Confirmación a los niños de esta parroquia y Poago.

El día 14, a los de Cenero, Serín, Tacones y Fresno.

El día 15, Pedrera, Porceyo y Ruedes.

El día 16, Grandá, Vega y Hueres.

El día 17, Fano, Baldornón, Caldones y Lavandera.

El día 18, Cabueñes, Deva, Santurio y Bernueces.

El día 19, Somió.

El día 20, Quintes y Quintueles.

El día 23, Tremañes y Rocés.

**EXTRAVIO**

En el pueblo de San Miguel, parroquia de Pereda, se extravió una yegua color castaño, con una estrella en la frente, herida.

La persona que sepa su paradero o la tenga en su poder, puede entregarla a don Leonardo González, en el mismo pueblo, quien abonará los gastos que haya ocasionado.

**La Saldadora**

Pala o Vales, 1 y Posada Herrera, 5 (esquina)

**Gran acontecimiento POR TRASPASO**

Tejidos \* Novedades \* Pañería  
Laneria \* Sedería \* Camisería  
Géneros de punto  
Especialidad en Géneros blancos  
CON GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

**SE LIQUIDA una gran partida de trajes caballero a 6 duros corte de tres metros; calidad inmejorable, dibujos nuevos. Confeccionados a la medida, 70 pesetas.**

Antes de efectuar sus compras, visite esta casa. Esta casa abre los domingos

**Gacetas**

**ESPECTACULOS**

Teatro Campoamor.—Compañía de teatro contemporáneo.—Para hoy, a las seis y media y a las diez y media, la comedia titulada "A cinco meses vista".

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Salón Torenó.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Gran Popular Cinema.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

**RIFA BENEFICA**

Números premiados en el sorteo del día 10 de Abril de 1931:

Con 100 pesetas el núm. 5.884.

Con 50 pesetas el núm. 3.632.

Con 25 pesetas el núm. 5.371.

Con 10 pesetas los siguientes números: 38, 401, 1.020, 1.194, 1.235, 2.164, 2.876, 3.377, 3.676, 4.333, 4.566, 4.895, 7.228, 7.253, 7.596, 10.496, 11.416, 11.439, 11.663, 12.348.

El próximo sorteo se celebrará el 13 de Abril de 1931.

**CONFERENCIAS DE SEÑORAS DE SAN VICENTE DE PAUL**

Esta Sociedad celebrará junta general de reglamento mañana domingo, día 12, en el Palacio Episcopal, a las doce de la mañana y bajo la presidencia del ilustrísimo señor Obispo.

**ZOTAL**

Para desinfectar toda clase de locales.

**Aniversario**

**Don Ceferino Cabeza Alvarez**

Ayer viernes, 10 de Abril, se cumplió el noveno aniversario del que fué popular ovetense y prestigioso industrial, todo simpatía y bondad, don Ceferino Cabeza Alvarez. Los años pasan, pero su recuerdo no se borra de los que con su amistad se honraron. Y ese recuerdo es debido homenaje al hombre franco y generoso, amigo cordial, simpático y afectuoso, que era noblemente acogedor, condiciones que sirvieron para acrecentar los afectos que tenía ganados y para dar mayor nobriada a su industria, preferida de los ovetenses como lo sigue siendo en la actualidad, ya que los hijos, honrando ese nombre continúan la empresa con plena actividad y con éxito cada día más creciente en el populoso barrio de San Lázaro.

También recordamos nosotros con la mayor simpatía al que fué buen amigo, caballero siempre, que dejó labrada una estela de respetos y consideraciones; y nos cumple el reiterar el testimonio de nuestra condolencia a sus hijos y demás apreciables deudos.

Por el eterno descanso del alma de dicho señor y lo mismo por las

de doña Filomena Fernández Fernández, que fué su esposa, fallecida el 5 de Octubre de 1925, y su hijo don Paulino, que murió el 16 de Enero de 1921, se dijeron ayer Misas en la capilla de la Casa de Caridad de San Lázaro.

**Aviso a los automovilistas**

En vista de que muchos de nuestros clientes vienen haciendo reclamaciones injustas, avisamos a nuestra distinguida clientela, que hay señores que viajan la provincia y dicen ser representantes de los acreditados Talleres de recauchutado de Villazón. Les advertimos que dicho Taller no tiene más viajante que don José Villazón, y les hacemos presente que nos nos hacemos responsables a las reclamaciones que por este motivo se hicieren.

Talleres Villazón. Foncalada, 16.—Teléfono 1-2-7-4.

**Sección por palabras**

SE VENDE cordero lechal de Castilla en las carnicerías de Arrieta. Plaza del Progreso. Teléfono 1698.

COMPR - venta de fincas. Agencia "Argos". Pidal, 4, entresuelo, Izquierda. Teléfono 2587. Tenemos catalogo de vende comprar fincas. Colocación de capitales.

GRAN ocasión.—Por tener que ausentarse el dueño se traspasa acreditado Restaurant. Condiciones muy aceptables. Razon: Magdalena 4, tercero.

SE ARRIENDA piso, sitio céntrico, cuarto de baño, gran razón Almacén Muebles, Plaza Catedral.

BR REGIO cede barata gran pianola para salones de bailes, contado y plazos.

TRASPASO bajo con vivienda. Casa moderna. Carrtera Gijón, 6.

AMA de cria. Se ofrece para criar en casa de los padres. Para informes dirigirse: Panadería "La Esperanza", Sama de Langreo.

POR TENER que ausentarme traspaso negocio acreditado, sitio céntrico. Informarán: "La Colonial", Món, 16.

SE TRASPASA bazar de calzado, sitio céntrico, poca existencia. Darán razón: Magalena, 16, tienda.

CASA se vende con huera. Buena renta, sitio céntrico. Informes: Imprenta Gutenberg.

BUENA HABITACION a estable. Publicitas.

SE TRASPASA tienda de Mercadería en sitio céntrico, por no poder atenderla. Informes: Publicitas.

NECESITO PEQUEÑO local para oficina, sitio céntrico de esta capital, preferible casa que tenga hospedaje. (certas al número 77-2. Publicitas).

SE VENDE en sitio céntrico en La Felguera casa nueva construcción, bajo y principal. Informarán: Florentino Fernández, frente plaza cubierta. La Felguera.

SE ALQUILA una bohardilla. Razon: Panadería Higiénica.

OFICIALIA para cosir en blanco, se necesita en Campomanes, 21, bajo. Emilia Migoya.

SE ADMITEN uno o dos huéspedes en familia, sitio céntrico. Razon: "Publicitas".

PARA INSERCIÓN DE TODA CLASE DE ESQUELAS DIRIGIRSE A ESTA ADMINISTRACIÓN.

**Precios de los artículos**

Durante la segunda quincena de Marzo, según nota de la Sección provincial de Economía, rigieron los siguientes precios medios en los artículos de producción regional:

- Vacuno mayor, a 2,96, en la zona oriental; 3,01, en la zona central; y 2,79, en la zona occidental, el kilo en canal.
- Ternera, a 4,06; 3,92; 3,58, id.
- Cerda, 2,70; 2,73; 2,47 id.
- Lanar, 2,75; 2,47; 2,47, id.
- Cabrio, 2,50; 2,45; 2,47, id.
- Gallinas, 7,45; 7,44; 6,40, una.
- Pollos, 6,50; 5,81; 4,80, uno.
- Manteca, 5,04; 5,64; 4,50, kilo.
- Huevos, 2,01; 2,55; 2,30, docena.
- Leche, 0,42; 0,56; 0,46, litro.
- Jamones, 6,25; 8,87; 4,00, nuevo, kilo.
- Tocino, 3,66; 4,00; 4,00, id.
- Patatas nuevas, 0,71; 0,60; 0,00, ídem.
- Patatas viejas, 0,40; 0,33; 0,35, ídem.
- Cebollas, 2,05; 1,03; 0,88, docena.
- Repollo, 0,95; 0,52; 0,88, según tamaño.

- Alubias, 1,23; 1,10; 1,05, kilo.
- Guisantes, 1,25; 1,07; 1,05, id.
- Manzanas, 0,83; 0,85; 1,05, id.
- Castañas, 0,40; 0,85; 1,05, id.
- Nueces, 1,10; 0,98; 1,05, id.
- Avellanas, 1,25; 1,50; 1,05, id.
- Para el carbón de uso doméstico rigieron los siguientes:
- Cribado y galleta, a 48 pesetas tonelada s/v mina.
- Granza, a 40 id. id.
- Menudo, a 30 id. id.
- Coque de pila, de 33 a 40 id. id.

**Por tierras africanas**

**Pidiendo madrina**

Se dirigen a nosotros con el ruego de que hagamos conocer a las mujeres asturianas sus deseos de tener madrina de esta tierra los siguientes:

Daniel Bernal, cabo del regimiento Infantería de Ceriñola, número 42. Ametralladoras del primer batallón. Tetuán.

Pedro Garrote y Ricardo Carrillo Izquierdo, cabo y soldado, respectivamente, del regimiento Infantería de Ceriñola, número 42. Representación. Tetuán.

**Enfermos del ESTÓMAGO**  
después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso **Elxir Estomacal SAIZ DE CARLOS** (STOMALIX)  
Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.  
Venta: Principales farmacias del mundo.

**PROFESIONALES**

**R. MIYARES**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700  
**GONZALEZ - GRANDA**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Independencia, 22.—Teléfono 249.  
OVIEDO

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 8, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.  
OVIEDO

**Doctor Godofredo Robles**  
Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía General (Diatermia, Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uría, 21.  
OVIEDO.

**Julio R. Fontán**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
De 10 a 12 y 2 a 4  
Uría, 28 segundo.—Teléfono 35-50  
OVIEDO.

Méico Especialista **Leopoldo Escobedo**  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

**Sanatorio CEBESTINO ALVAREZ**  
Enfermedades de la matriz  
Vacunas, Diatermia  
Operaciones, etc.

**Miguel Caso de los Cobos**  
MEDICINA GENERAL  
Especial Estómago, intestinos e hígados  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda. Tel. 4145

**Guillermo López**  
del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Diatermia - Rayos ultravioleta  
P. Constitución 9.—Teléfono 11-88  
Médico Especialista **Valentín Fernández**  
VIAS URINARIAS.  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
OVI ( )  
Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

**Santiago Melón**  
-Exmédico-interno del Manicomio de Burdeos  
NERVIOSAS Y MENTALES  
Campomanes, 3. 1.º De 11 a 1 y 4 a 6.

**María Teresa Junquera y Matutina Rodríguez**  
Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer de Madrid, París y Londres  
Rayos Ultra-Violeta  
De once a una y de tres a seis  
González Besada, 22 Teléfono 12-87

**Manuel Collantes A. Builla**  
Médico del Hospital Provincial  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos del Instituto Hispánico-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia.  
Especialista de la Cruz Roja  
Consulta: de 10 y 12 a 1 y de 3 a 5  
Uría, 25. 1.º OVIEDO.

**Joaquín Pumarino Alonso**  
Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha  
Teléfono, 2526.

**LUIS DE SAN JUAN**  
Especialista PIEL, SIFILIS, VENEREO  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 6.  
Campoamor, 30, 1.º

**ADOLFO P. VILLAPABIERNA**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo—Consulta de 10 a 12  
Fuertes Acevedo, 8.—Teléfono 1301


**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial  
Consulta: de 11 a 2 y 3 a 5  
Uría, 50. 2.º Teléfono 2816

**Sanatorio Santa Rita**  
COLOTO  
Enfermedades nerviosas y mentales.  
Dos fincas independientes para señoras y caballeros y en cada una de ellas separación completa para las distintas enfermedades, con jardines para convalecientes nerviosos y mentales. Director propietario Laureano Sánchez, especialista. Ayudante clínico durante 16 años del eminente alienista don Sixto Armán. T. 14993.  
Tr. nvía a la pueria. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Reglamento a petición.

†  
**LA SEÑORA**  
**Doña María García Corzo**  
Falleció en Santa Ana de Abuli, a las diez de la mañana del día 10 de Abril de 1931, a los 56 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.  
Su desconsolado esposo don José Alvarez Alonso; hijas doña Olvido y doña Carmen; hermanas doña Josefa; hermana política doña Josef; tíos, primos y demás familia.  
Suplican a sus amistades enc miénden su alma a Dios en sus oraciones y asistan a la conducción e cadáver que se verificará hoy sábado, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria de Santa Ana de Abuli, al cementerio de San Julián de los Prados, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.



# Página masculina



**CEFIROS  
POPELINES**

○○○○

Sedas de novedad  
para camisas a medida

**NOVEDADES**

○○○○




Sastrería  
Pañería fina  
Nacional  
y Extranjera

Corte selecto

**"EL GLOBO"**

una marca estampada en el gabán, en la gabardina que lleva toda persona que se precie de elegante.

**Fruela, 12 - Oviedo**

**La felicidad y la cultura**

Con este o parecido título leo en la Prensa que ha publicado Freud un libro más, de la serie que le ha dado tan merecido renombre, y que constituye el coronamiento de una obra fecunda y genial, comenzada en el recinto de la clínica y extendida, a causa del profundo sentido humano que encierra y de los problemas universales a que afectó, por el ancho espacio de las preocupaciones que hoy debe tener el hombre culto de todos los países.

No sé cómo plantea el problema, ni menos si vislumbra alguna solución que quizá no exista; pero, de todos modos, el hecho de tratar esas cuestiones demuestra su virtualidad, y, por lo tanto, comprueba su existencia, aun para los ojos miopes de los superficiales y de los bien avenidos con la prosa diaria de la vida.

Guantes - Pieles - Paraguas - Medias  
Bolsos - Corsés - Lanas y Cañamazos  
para Alfombras

**CASA AMPARO**

Magdalena, 18 y Fierro, 19      Teléfono 2294

**Almacenes EL MUNDO**

Sastrería de primer orden  
La casa más surtida de Asturias  
Fruela, 4 - OVIEDO

Cierto es que en todos los tiempos han sentido los espíritus selectos un ansia indefinible y deseos imprecisos guiados por sensaciones, a veces angustiosas, que los materialistas de bajo cuño hubieran calificado de morbos, los buenos vividores de romanticismo estúpido y los biólogos de inadaptación, cuyos estados han merecido de Spengler el calificativo de "anhelo cósmico" en los magistrales comentarios que escribe acerca de ellos, y que el talento excelso de Wagner, en sus juicios sobre la obra de Beethoven, supo recoger como pruebas de un "mundo interior", de un más allá conviviendo con el hombre mismo, con el que no pueden romper sus lazos los que de él proceden o a él se dirigen y como si al experimentar estos anhelos, indefinibles en el lenguaje humano, concretasen en un chispazo fugaz los recuerdos de alegrías, dolores y sensaciones ya pasados, no por el individuo, sino por la especie entera, o esperanzas e intuiciones de un lejano porvenir. Quién sabe si el impulso que mueve a los adeptos de esas creencias pseudo filosófico-religiosas, con que hoy han sustituido muchos las antiguas religiones perdidas, no será ese conjunto de lo remoto y lo venidero que gravita sobre nosotros como eslabón que somos de una cadena que comienza en el primer átomo y termina en la eternidad.

El caso es que a medida que aumentan los progresos materiales y que parecen más lejanos los cuidados que embargan hace tiempo a las gentes, y éstas se hallan más a cubierto de todos los peligros, se nota un desasosiego progresivo, completamente opuesto a la euforia que debía haber sido el lógico resultado de tantos perfeccionamientos. Esa apacible tranquilidad horaciana de los campos, el ritmo pausado que permitía apreciar conscientemente el paso de la vida, la placidez que muchos encontraban en su elevada o humilde condición, y son ciertas las conclusiones psicológicas que se derivan de lo que la letra impresa nos permite deducir de épocas anteriores, han desaparecido de la presente, en la que el vertiginoso proceder, la desordenada actividad, la desorbitada concupiscencia y el compás constantemente acelerado, borran la sensación de que se vive, como si nuestra carrera alocada, para llegar a una meta imaginaria, no nos diera tiempo para más.



**ALTAS NOVEDADES**

Camisería, Tejidos de todas clases Pañería y  
Sastrería de Primer orden,  
a cargo del muy competente Cortador Martínez

Uria, 42      - OVIEDO -      Uria, 42

**LA CASA MAS IMPORTANTE EN PAÑERIA**  
Más de 5.000 cortes a elegir diferentes desde  
20 pesetas en adelante el corte.  
(ESTA CASA CIERRA LOS DOMINGOS)



**LOS MEJORES CALZADOS**

**TÉLEFONO 2386**

CENTRAL      SUCURSAL

Jesús n.º 18      Posada Herrera, 5



**EL RIO DE LA PLATA**

ARTICULOS  
PARA REGALOS

Universidad, 4  
OVIEDO

**CASA BIBIANA**

Gran surtido entoda clase de Tejidos y Novedades

La casa que más barato vende

Daciz y Velarde - ENRIQUE CEPEDA (hijo y sucesor) - Teléfono 2148

**La Vasco-Navarra**

**SEGUROS**

**GIL ELIZABETH**

GIJÓN      OVIEDO

Ply Margall, 47      Uria, 22

Apart. 131-Tel. 12-09      Apart. 105 - Tel. 25-76

DELEGADO GENERAL



**OPTICA MO DERNA**

**GÓMEZ y COLLADO**

FRUELA. 2 - OVIEDO

Aparatos fotográficos de todas clases - Lentes  
Gafas - Prismáticos  
Laboratorio Fotográfico



**SOMBREROS**

**ALBIÑANA**

(Frente a San Juan el Real)

M. Alvarez, 7 - OVIEDO

**"Los Tres Reyes"**

CIMADEVILLA, 11

Mariscos Compuesta - Vermouth - Comidas a todas horas

(Continuará.)



# NOTAS DEPORTIVAS

MAÑANA, EN VETUSTA

## Sportiva y Club Gijón jugarán en partido de promoción

Mañana domingo contendrán en Vetusta, en partido de promoción entre colistas de la primera categoría y campeones de la segunda, la Sportiva y el Club Gijón.

Ni qué decir tiene el interés que estos encuentros tienen ni la importancia que el resultado de las eliminaciones tiene. Por eso está muy justificada la afición con que la gente acude a estos encuentros en los que siempre hay entusiasmo y brío por parte de los contendientes aparte ya de la calidad de juego que los luchadores sean capaces de desarrollar.

En este caso concreto de Sportiva-Club Gijón, encuentros anteriores acreditando como partido de emoción y brillo. Los deportivos han de sacar al sol todo su "vestuario", ya que el enemigo viene bien baqueteado tras una serie de encuentros con los otros equipos compañeros de Liga.

### A LA PEREDA

El próximo domingo se trasladará a la Pereda el San Cipriano F. C. para contender en partido amistoso con el Cardeño F. C.

### En San Claudio

OTRA VICTORIA DEL ARENAS F. C. LOCAL

El pasado domingo, y ante bastante público, se celebró en el campo Alperi, propiedad del notable once Cultural F. C., el anunciado partido entre los equipos Foco F. C. de La Felguera y el Arenas F. C. local, terminando el mismo con un nuevo triunfo para los bravos muchachos del Arenas por el tanteo de cuatro goles a uno.

A las tres y media en punto, y a las órdenes de Antonio, da comienzo el encuentro con un juego nivelado, pero pronto se nota un ligero dominio de los locales, que ponen

en gran apuro al portero forastero. Cuando iban transcurridos diez minutos de lucha sobreviene el primer tanto para los locales, fruto de un corner sacado magistralmente por Alperi, rematando el extremo izquierdo Adolfo II de un fuerte cabezazo y obteniendo de esta forma el primer goal.

El partido transcurre con el dominio del Arenas que se anima con otro nuevo tanto a su favor marcado por el delantero centro de un fuerte chut, terminando la primera tanda con dos goles a favor de los de casa.

La segunda tanda continúa con las mismas características que la primera, y a los cinco minutos de lucha se lesiona el medio centro Adolfo I, siendo sustituido por Polín, continuando el encuentro con el mismo dominio del Arenas que marca un nuevo tanto de penalty tirado por Alperi.

Después de este tanto los locales, como ven seguro el triunfo, decaen algo, y en una arrancada del delantero centro felguerino marca el tanto llamado de honor para su equipo, y cuando faltaban escasamente cinco minutos para terminar marcan los locales el cuarto y último goal de la tarde, terminando el encuentro con el triunfo del equipo local, como adelantamos más arriba, por cuatro goles a uno.

Se distinguieron por ambos onces el delantero centro, defensas y portero del Foco F. C., y por los locales todos muy bien, sobresaliendo la línea media y el extremo izquierdo.

La alineación del equipo local fue la siguiente: Luis; Emiliano y Miguel, Zabala, Adolfo I en la primera tanda y Polín en la segunda, y Carlos; Julián, Agustín, Armando, Alperi y Adolfo II.

El arbitraje bueno e imparcial para los dos "teams".

### PARA EL PELAYO F. C. DE GIJÓN

El Arenas F. C. de esta localidad hace saber por mediación de este diario al Pelayo F. C. de Gijón, que la devolución de visita del partido jugado en esta localidad, se les hará el día 19 del corriente.

### GALLOS

Para mañana domingo, a las once y media en punto, están concertadas extraordinarias peleas de pollos y jacas, tomando parte en ellas las afamadas gallerías de Tartiere, Condal, Buylla y Azcárraga.

Como el número de peleas es crecido, éstas darán principio a la hora en punto.

### BOLOS

#### En Ciaño-Santa Ana EN LA BOLERA DE MIRAMAR-OSCURA

Mañana domingo, 12 de Abril, tendrá lugar una gran partida de bolos correspondiente al torneo Copa Serrano, entre los renombrados equipos de "La Bola" de La Nava y el "Miramar", que tan resonante triunfo conquistó el pasado domingo contra la "Imperial", de Lada.

La partida dará principio a las tres y media de la tarde.

Se ruega a los aficionados locales no falten a la citada partida para animar a nuestros jugadores, guardando siempre las debidas consideraciones a las partidas y sus acompañantes forasteros para dar así una prueba de buenos deportistas y a la vez de buena educación y cultura, cosa muy necesaria, ya que seremos visitados en esta segunda vuelta del citado torneo por siete partidas seguidas y aspiramos a que ninguna de ellas lleve de esta localidad ninguna mala impresión de los asistentes a dicha bolera. Con ello pondremos muy alta nuestra conducta como deportistas y como ciudadanos.

## OTRA REVOLUCION EN PORTUGAL

### Mientras las noticias de Madera siguen siendo confusas, en el interior del país se subleva la Aviación

**RUMORES EN MADRID**  
Madrid.—Esta mañana comenzaron a circular por Madrid algunos rumores dando cuenta de que en Portugal había estallado un movimiento revolucionario.

En la Embajada de dicho país solo sabían que se había fugado un aviador del aeródromo de Almadora a bordo de su aparato.

**LO QUE DICE UNA AGENCIA**  
La Agencia "Fabra" comunicó esta tarde que se ha sublevado la aviación que guarnece el aeródromo de Almadora, saliendo para España el jefe de los aviadores que es el que se ha fugado.

**EL AVIADOR SUBLEVADO**  
Valencia de Alcántara.—Noticias de Lisboa dicen que en Almadora se ha producido una crisis grave, sitiando el aeródromo tropas del Gobierno, pero logrando escaparse en su avión el jefe de Aeronáutica, Francisco Aragao.

**El partido Racing-Arenas**  
**Lo presenciara el señor Cabot**

Santander.—El domingo es esperado en esta capital el secretario de la Federación Nacional, señor Cabot, ante el temor de que se produzcan incidentes por la nueva visita del Arenas.

El gobernador ha dicho que no cree ocurra nada, agregando que él no tiene fuerza pública disponible para enviar al partido.

### ¿HA VOLADO SOBRE MADRID?

Madrid.—Hoy parece ser que se ha visto volar sobre Madrid un avión cuyas características son distintas a los nacionales, creyéndose que se trata del aparato tripulado por Aragao y su ayudante.

El avión ha emprendido después el vuelo hacia Portugal, donde el Gobierno ha dado órdenes para la detención de los sublevados.

**GRAN CONFUSION**  
Lisboa.—Las noticias que se reciben de Funchal acusan una gran confusión, pues se ignora cuántas son las fuerzas sublevadas.

En Lisboa se buscaba a varios oficiales complicados en el movimiento y que han huido.

Se han adoptado grandes precauciones y todo hace temer acontecimientos.

**Después de huir**  
**"Cagancho" quiere matar a medio Almería**

Almería.—Del Manicomio se fugó un individuo apodado "Cagancho", que por lo visto es un demente muy peligroso.

Como además lleva armas de fuego, se teme cometa algún crimen, habiéndose desplegado fuerzas de la Guardia civil para capturarle.

## Las cosas de los yanquis

### Mata a su antigua mujer con una ametralladora

Nueva York.—Por desesperación de verse definitivamente separado de su mujer, que tras de conseguir el divorcio acababa de contraer segundas nupcias, su primer esposo, James E. Barnett, ha dado muerte a los nuevos esposos en una calle de la ciudad. Después el asesino se ha levantado la tapa de los sesos.

Los recién casados iban en auto hacia su domicilio, cuando Barnett, que los alcanzó con su coche, les obligó a detenerse, e inmediatamente, con una pequeña ametralladora que había colocado en batería en la portezuela, arrojó una lluvia de balas sobre los dos desgraciados, que quedaron muertos en el acto. Escapándose entonces a la multitud, que quería lyncharlo, el asesino se disparó un tiro de revólver en la sien.

### En la Ciudad Universitaria Lunch en honor de los rectores de París y Toulouse

Madrid.—El Monarca estuvo por la mañana en la Moncloa, donde recibió a los rectores de las Universidades de París y Toulouse, que recorrieron detenidamente el recinto de la Ciudad Universitaria, visitando las obras.

Después fueron obsequiados con un "lunch".

### Los conflictos sociales Huelga de cerilleras en Alcoy

Alcoy.—Por cuestiones de salario se han declarado hoy en huelga de brazos caídos las obreras de la fábrica de cerillas.

Los empleados han manifestado que los atacantes, al entrar en el Banco, les advirtieron que no tuvieran miedo pues no tenían intención de hacer fuego, a no ser en el caso de que se les atacara.

### ANTE EL PARTIDO ESPAÑA-ITALIA

Bilbao.—Hoy se ha abierto la taquilla para la venta de localidades del partido España-Italia.

A la madrugada la cola de compradores llegaba a unas cuatro mil personas, y los primeros puestos llegaron a venderse en quince y veinte duros.

### ¿FRANCO EN PORTUGAL?

Orense.—Ha circulado con gran insistencia el rumor de que el comandante Franco había llegado a Portugal a bordo de un avión.

Inmediatamente que tuvo conocimiento de la noticia la Policía marchó en automóvil a la frontera, pudiendo comprobar que sólo se trataba de un rumor sin fundamento.

### LA SALUD DEL REY DE INGLATERRA

Londres.—Oficialmente se ha dado cuenta de que el Rey Jorge ha experimentado una ligera mejoría.

### MUERTE DEL GENERAL CHACON

Nueva Orleans.—Ha fallecido el general Chacón, ex-Presidente de la República de Guatemala.

### EL "RAID" DEL "GRAFF ZEPPELIN"

El Cairo.—El "Graff Zeppelin" llegó a las 16 horas, adelantando tres sobre la fijada para su llegada.

### PRESOS EN LIBERTAD

San Sebastián.—El gobernador ha firmado la libertad de trece presos gubernativos que se hallaban reclusos en esta cárcel.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

### Se adoptan precauciones en Barcelona.-Lo que dice el conde de Romanones sobre la situación en Portugal

#### ULTIMAS NOTICIAS DE PORTUGAL

Lisboa.—Todos los oficiales que se cree estaban comprometidos en la sublevación, han logrado huir antes de que los capturara la Policía.

El comandante Francisco Aragao huyó al campo de Amadora. Este fue rodeado por la Policía, pero el comandante, montando en un aeroplano con su ayudante, se elevó, escapando así de sus perseguidores.

Se han circulado órdenes a todo el país por si aterrizaran en alguna provincia portuguesa.

El Gobierno ha dado una nota en la que dice que ante el anuncio de posibles revueltas tenía tomadas todas las precauciones necesarias.

Ha llegado al Tajo el buque "Carvalho Araújo", procedente de Funchal, donde había sido requisado por los rebeldes, pero el capitán aprovechó un descuido de los encargados de vigilarle y huyó de aquel puerto.

Circulan insistentes rumores de que los buques que salieron con tropas con dirección a Madera no han logrado pasar la barra.

También se dice que en Setubal han ocurrido desórdenes.

#### SE PREPARAN GRAVES ACONTECIMIENTOS

Londres.—Con referencia a los sucesos revolucionarios de Portugal, algunos periódicos afirman que en dicho país se preparan acontecimientos gravísimos.

Comunican de Funchal que los rebeldes están dispuestos a resistir enérgicamente a las tropas que envíe el Gobierno portugués para sofocar la rebelión.

#### LA REFORMA DEL CALENDARIO

Madrid.—En el Ministerio de Estado y bajo la presidencia del conde de Guad-el-Jelu, se reunió la comisión que entienda en la reforma del calendario.

#### DEL ATRACO DE BARCELONA

Barcelona.—Se han adoptado grandes precauciones, estando custodiados todos los centros oficiales. En el Aeródromo del Prat de Llobregat se ha instalado una batería de ametralladoras.

Todo este lujo de precauciones ha sembrado la natural alarma entre el público.

Los detenidos por el atraco han declarado que lo cometieron porque fueron inducidos a ello por un individuo a quien encontraron en la Plaza de Cataluña, el cual al saber que se hallaban sin trabajo los invitó a realizar el robo.

El Gómez está fichado como comunista, y Grau fué detenido ya otra vez por haber promovido alborotos durante una manifestación que en tiempos de la Dictadura celebró la Unión Patriótica.

Esta noche fueron trasladados a la cárcel, mostrándose los detenidos muy animosos.

Los empleados de la Sucursal del Banco estuvieron en la cárcel, reconociendo a los detenidos en cuerda de presos.

#### MANIFESTACIONES DE ROMANONES

Madrid.—Preguntado el conde de Romanones por noticias de la revolución de Portugal, dijo que después de lo publicado por la Prensa de la noche nada podía añadir, pues no había vuelto a recibir nuevas noticias.

Únicamente—agregó—el Gobierno y el embajador de Portugal me han preguntado si habían aterrizado en España los aviadores fugados, pero ya les dije que no tenía noticia de esto. No sé si habrán ido a aterrizar a Francia, aunque lo estimo lo más seguro, pues no es posible estar en el aire volando tantas horas como las que llevan los portugueses.

Después los periodistas le preguntaron su impresión sobre la jornada del domingo y dijo que era muy interesante, hasta tal punto que el día del sábado más bien consistía un estorbo.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**Doña Felisa Nachón Quirós**

VIUDA DE ROCES

Falleció en Covadonga el día 11 de Abril de 1930

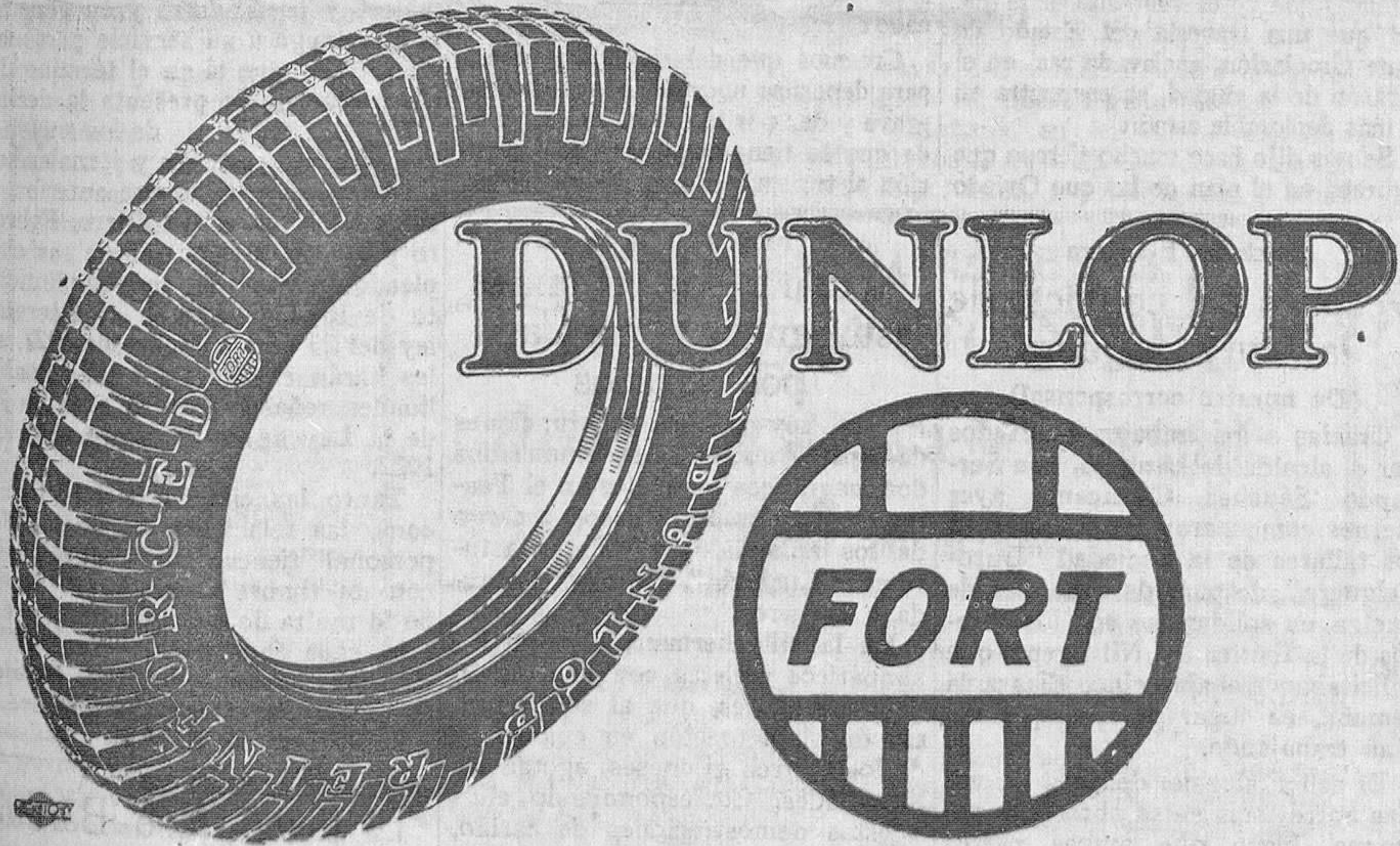
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus hijos don Etevlino, doña Pilar, don José María (ausente), don David, don Alejandro (Sochantre de Covadonga), don Avelino y doña María del Socorro; hijos políticos don Alejandro Rodríguez y don Aquilino Rocés; nietos, bisnietos y demás familia,

Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a los funerales de cabe de año que por su eterno descanso se celebrarán el día 15, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín de La Carrera, por cuyo favor los vivirán reconocidos.

No se reparten esquelas



**Resistencia probada, más que cualquier otra marca**

NICOLAS ABASOLO  
Pl y Margall, 57  
GIJÓN

Concesionario exclusivo para la región de Asturias de los

Neumáticos, Macizos, Ruedas y Accesorios

DUNLOP

SOCIEDAD ESPAÑOLA

**DUNLOP**

S. A.

BARCELONA

MADRID

SEVILLA



## DEL MOMENTO POLITICO

### ANTE EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Nos explicamos perfectamente tanto la propaganda de la Monarquía como la de la República. Suponer que todos los hombres han de pensar lo mismo acerca de la forma de Gobierno, es desconocer la esencia misma de la individualidad, y especialmente de la española, en que basta que dos personas se pongan a hablar para que ya no haya modo de que se pongan de acuerdo.

Pero lo que no comprendemos es la propaganda de la revolución anárquica que aspira a llegar a todas las capas sociales.

Ayer, por ejemplo, un individuo se acercó a los chicos del Instituto y dejó caer al lado del grupo unas octavillas. Una de ellas, que ha llegado a nuestras manos, dice así:

“Estudiantes; si asistís a las clases os solidarizáis con los asesinos de vuestros compañeros de Madrid.

Por dignidad, por compañerismo debéis ir a la huelga.

“¡No osáis esquivarlos!”  
Uno de los chicos, más vivo que los demás, leyó la octavilla y le gritó al individuo, que ya desaparecía:

—Esquivarlos ¿de quién?  
Otra de las octavillas decía que la revolución estaba en marcha y que era obligación “de todo ciudadano honrado” asociarse a ella.

Tenía razón el muchacho. Esquivarlos ¿de quién? ¿A quién suplantan? Nos parece muy bien que el estudiante (dejemos a los chicos del Instituto) tenga conciencia de su responsabilidad ciudadana; pero no olvide que estudiando sirve a su patria mejor que de otro modo cualquiera. En Madrid se ha dado el caso de que estando la Universidad abierta, no había alma humana que asistiera a clase. Se cerró la Universidad y se fueron los estudiantes a pedir a sus profesores que les dieran clase en sus casas particulares.

Vuelve a abrirse la Universidad, y se niegan a acudir a las aulas. Quien no quiera ver el juego, es que se empeña en cerrar los ojos. Bien se ve que el único interesante es sostener el espíritu de indisciplina, muestra clara del carácter ingobernable de nuestro pueblo. Con razón decía Gánivet: “Un pueblo culto se gobierna con facilidad, porque para gobernarlo bastan ideas nobles y sentimientos humanos; un pueblo inculto y salvaje se gobierna con facilidad, porque basta el palo; un pueblo educado a medias es un pueblo ingobernable, porque todos se creen superiores y quieren ser los primeros.”

## EN EL GOBIERNO CIVIL

### Si patronos y obreros meditaran sobre las ventajas de la normalidad, disminuirían mucho los conflictos

Comenzó hablándonos el señor Rosón de la solución de la huelga de Duro-Felguera, diciéndonos que celebraba mucho que se hubiese resuelto, mereciendo plácemes patronos y obreros por la buena disposición en que se han colocado, a fin de encontrar soluciones.

Tuvo luego palabras laudatorias para el alcalde de Sama, anunciando que habrá de proponer al ministro que le conceda una recompensa, que pudiera ser la cruz del Mérito civil.

Celebro el resultado—sigue diciendo el gobernador—porque era un asunto que afectaba a intereses de ambas partes, aunque en todo momento jugaba papel importantísimo la tranquilidad y el bien de la región.

Hay que darse cuenta—agrega—de la situación en que se encuentran aquellas provincias, en las que falta el trabajo y la carestía de la vida se acentúa cada vez con más intensidad. Por todo esto se puede apreciar lo que vale el tener la normalidad dentro de casa, pues ésta hace repercutir en todos el bienestar, esto sin perjuicio que cada cual desenvuelva sus actividades de la manera que mejor sirva a sus intereses.

Terminó diciendo que si obreros y patronos meditan sobre todo esto, puede tenerse la esperanza de que disminuirán los conflictos y contribuirán unos y otros a ello.

Por mi parte he de hacer constar que me encuentro favorecido al

Hay quien eres que “el día en que venga la República” España será como una balsa de aceite. Es desconocer en absoluto nuestra idiosincrasia. Entonces seremos tan indisciplinados como ahora, y hablaremos del Gobierno y de la República como hoy hablamos del Gobierno actual y de la Monarquía. Lo único importante y delectable es cambiar de postura. El año 73 había en España hombres como Castelar, Pi y Margall, Salmerón, Ruiz Zorrilla, etc. Tuvo la República una posición de Presidentes y al final todo bicho viviente acabó pidiendo un Rey. Llegado ahora un momento semejante, probablemente volvería a repetirse la historia.

Y no porque el pueblo español sea fundamentalmente monárquico; nada de eso. Sino porque es fundamentalmente versátil, individual, ingobernable. O día lo que tiene; vierte su sangre por lo que no tiene, y cuando lo alcanza se divierte en hacerlo trizas. Se parece a aquel niño que, cansado de obtener todos los juguetes que pedía, acabó aburrido pidiendo “un juguete que no haya”.

En cierta ocasión nos decía un extranjero: “Los españoles me hacen el efecto de que están hechos de prisa.” Quería decir que nada hay en nosotros de estable y definitivo. Desde 1812 vivimos en periodo constituyente, y por las trazas no vamos a acabar de constituirnos jamás. El jefe reformista cree que la panacea es una nueva Constitución votada libremente por el pueblo. Lo más probable es que de ella salga la República. Pero no olvide que para traerla se habrán conitado reformistas, republicanos, socialistas, sindicalistas, comunistas y anarquistas. Y el problema no será traerla, sino saber quién se quedará con ella. Porque pensar que la marcha revolucionaria ha de detenerse es pensar un mito. Cuando se llega a un extremo la propensión es traspasar el límite. Dan ganas de soltar una catcajada cuando oímos que el Presidente de la futura República será don Niceto Alcalá Zamora, un señor a quien, como él mismo dice, le visitan diariamente obispos y curas. El pobre nombre está haciendo de cimbel sin enterarse.

En fin; lo que sea sonará. Probablemente es más la bulla que la realidad. Pero lo cierto es que cuando los Gobiernos no tienen peso, altura ni consistencia, la misma bulla puede con ellos.

encontrarme como representante del Gobierno en una provincia tan culta y de personas de reconocida bondad, dones que a todas horas pregona, lo que contribuye a labrar el bien y la prosperidad de este país.

Después los periodistas preguntaron al señor Rosón si el cañero “Dato” regresaría a El Ferrol, contestando el gobernador que probablemente lo hiciera hoy, ya que afortunadamente no fueron precisos los servicios para que eran reclamados, por haberse solucionado el conflicto de La Felguera.

## UNA HUELGA MINERA

Después nos dió cuenta de que en Tudela de Veguín y en la Sociedad “Hulleras de Veguín”, se había declarado una huelga por el castigo impuesto a un obrero y no pagar las horas extraordinarias.

Los huelguistas son unos 300.

Considera que el conflicto será resuelto rápidamente, pues en Olloniego hubo otro hace unos días que solo duró 24 horas.

## Accidente del trabajo

Bernardo Díaz, de 23 años, domiciliado en Santa Ana de Abuli, se curó en la Casa de Socorro de una herida contusa en el labio inferior de carácter leve.

Se ocasionó dicha lesión en un accidente del trabajo.

Lea usted “La Voz de Asturias”

EN LAS HORAS DE DESCANSO, LOS AGENTES TIENEN PERFECTO DERECHO A DIVERTIRSE

—Pues no hemos de ocultarle que quien se queja alega que con frecuencia se ven grupos de agentes en el café o en el teatro.

—Muy bien. El que ha cumplido el derecho que tiene todo ciudadano a frecuentar aquellos lugares honestos que le sean más agradables. Yo no podría decirles nada. Pero le aseguro a usted que todos

## EL SERVICIO DE POLICIA EN OVIEDO

El Comisario-jefe, al exponerle las quejas recibidas por los robos registrados últimamente en la ciudad, denuncia el abandono de la vigilancia por parte de los inquilinos y detalla cómo está distribuido el servicio del personal

### LOS AGENTES NO SON PORTERAS

Como llegó a nosotros una solicitud del público rogándonos que diésemos un toque a los servicios de policía en la ciudad, alegando el solicitante que estos días menudeaban los robos en las casas; y como se nos advirtiese que la afluencia de agentes a los principales puntos de circulación suponía un abandono de otras zonas en las que los “cacos” campaban con toda libertad, no quisimos dejar sin atender la advertencia para comprobar la efectividad del aviso. Pero no a tontas y a locas, que nada hay más protegido para el periodista que arremeter contra algo, sea lo que fuere, para ganarse el aplauso de la galería, sino documentándonos, punto por punto, de los extremos denunciados.

Cierta que estos pasados días sonaron sucesos como el de la Coope rativa de Funcionarios públicos, el de la huevería de la calle de Cimadevilla y el de la de Ramón y Cajal; y con la lista en la mano fuimos a la Comisaría.

Don Manuel González de Tapia, dignísimo Comisario de primera, nos informa complacidamente, en cuanto a la plantilla de agentes y del servicio asignado a los mismos.

Pero nos hace una observación que hemos de recoger y a la que im parcialmente tenemos que asentir: —No he visto población en que se descuide más la vigilancia de las casas por parte de los inquilinos. Son poquísimas viviendas las que tienen portera. Aquí va todo el mundo de escaleras arriba por las casas, sin que nadie pregunte a donde se dirige o que desea. Y lo más extraordinario es que nadie cuida de la seguridad de las puertas cuando abandonan la vivienda; a todo más cierran de golpe, sin llave de seguridad. Uno de los robos de estos días, el ocurrido en la calle de Ramón y Cajal, fué facilitado a los “cacos” por una de estas imprevisiones. Había cerrado el dueño con llave, pero los pasadores de la puerta no estaban echados, y con solo empujar se abrió limpiamente. Así lo comprobó el señor Inspector que fué a la casa. El agente no puede saber ni adivinar qué vecino ha dejado el domicilio a merced de los maleantes. Pero no veo que ocurran tantos robos en Oviedo. Una población de la importancia de ésta no es mal campo para rateros; de pascuas a ramos se sabe de una pequeña fechoría, y por cierto no quedan tan impunes.

—Sí; los del robo de la huevería están en el Tribunal tutelar, y aun sospechamos que los del otro sean producto de las enseñanzas del cine. Pero quisiéramos saber cómo está distribuido el servicio.

Se nos explica; pero creemos que ello pertenece al secreto de vigilancia y decirlo sería tanto como poner en aviso a los que andan al margen de la Ley. Tenemos la evidencia de que está sabiamente dispuesto.

—En Oviedo—sigue amablemente el señor González Tapia—hay dos Comisarios, cuatro inspectores, 26 agentes y seis vigilantes. El servicio de guardia, ficheros, correspondencia, Comisaría, etc., ocupa nueve. La brigada social tiene seis, la secretaria tres y actualmente se hallan enfermos tres. Al servicio de espectáculos se destinan cuatro y de órdenes de los Juzgados uno. Quedan diez para la vigilancia de las calles. Estos diez tienen que establecer tres turnos de ocho horas (orden terminante de jornada).

EN LAS HORAS DE DESCANSO, LOS AGENTES TIENEN PERFECTO DERECHO A DIVERTIRSE

—Pues no hemos de ocultarle que quien se queja alega que con frecuencia se ven grupos de agentes en el café o en el teatro.

—Muy bien. El que ha cumplido el derecho que tiene todo ciudadano a frecuentar aquellos lugares honestos que le sean más agradables. Yo no podría decirles nada. Pero le aseguro a usted que todos

ellos, aun cuando están en el perfecto disfrute de su libertad, se hallan dispuestos al servicio. Y no son pocos los días que tienen embargado el sueto por servicios extraordinarios.

### LO QUE NOS DICE UN AGENTE

Una vez recogidos los datos anteriores, quisimos oír de uno de los agentes una opinión a la denuncia.

—Nosotros, al parecer, no somos funcionarios como los demás. Si nos insultan y particularmente nos defendemos, hacemos uso de la autoridad; si paseamos o vamos al café, abandonamos el servicio. Nadie tiene que tener mayor tino que nosotros para hablar, para movernos. Siempre se tremola que “somos policías, abusones, intemperantes”. Lo mismo que les ocurre a ustedes... Si, si; no se extrañe; para la mayoría de las gentes los pe-

## DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

### Por falta de número no pudo celebrarse ayer la sesión de la Permanente

#### SESION SUSPENDIDA

Ayer, por falta de señores concejales, no pudo celebrarse la sesión de la Permanente, quedando aplazada para hoy, en segunda convocatoria, que se celebrará con cualquier número de concejales que se presenten y con arreglo al mismo orden del día publicado en nuestro número de ayer.

#### LAS CALLES DE LOS POSTIGOS

Muchas veces hemos hablado del deplorable estado en que se encuentran las calles de los Postigos. Abandono semejante no se explica teniendo en Oviedo un ingeniero jefe de Obras Públicas que necesariamente tiene que ver que una travesía del Estado de tanta circulación, enclavada casi en el corazón de la ciudad, se encuentra en el más deplorable estado.

Se nos dijo hace mucho tiempo que figuraba en el plan de las que Oviedo

#### Desde La Felguera

### Después del conflicto de la Duro-Felguera

(De nuestro corresponsal)

Gracias a los trabajos realizados por el alcalde de Langreo, don Servando Sánchez Cabricano, ayer viernes comenzaron los trabajos en los talleres de la Sociedad “Duro-Felguera”, después de ocho días de huelga, en solidaridad con los obreros de la Ibérica del Nitrógeno, que solicitaban trabajar cinco días a la semana, en lugar de tres que venían trabajando.

El señor alcalde, después de varias entrevistas entre obreros y patronos, logró que ambas partes aceptaran la fórmula de las treinta y seis horas semanales, trabajando seis días semanales de seis horas de jornada, hasta Junio, en que cree la empresa que estará en condiciones de trabajar normalmente la semana completa.

El próximo lunes, la Sociedad Ibérica del Nitrógeno, empezará los trabajos, porque realmente no merecía la pena inaugurarlos ayer viernes, dado el turno que tienen que llevar los obreros para acudir al trabajo.

A nadie se le ocultará la importancia grande que para todo este valle de Langreo supone el arreglo de este conflicto, que tantas ruinas causaría a todos, por lo que no podemos menos que, haciéndonos eco del sentir popular, enviar nuestra más cordial felicitación a don Servando Sánchez, que sin descanso de ninguna clase y siempre de un lado para otro, consiguió aunar los intereses de ambos, y evitar que la ruina se cebara sobre este rico valle de Langreo.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

riodistas tienen los mismos defectos que nos atribuyen a nosotros. No les sirve de nada pasarse la vida haciendo favores; al que prepararon una aureola o al que dieron un bombo, es el primero en maldecir de ustedes. A todos nos está bien empleado. Hace poco se llevaron a la cárcel dos maleantes. Alguien protestó en una Redacción, y al día siguiente salía el periódico trinando contra la policía. Salieron de la cárcel, fueron para Gijón, y allí cayeron con las manos en la masa. Mil veces antes pasearon las cárceles de España y alguno las del extranjero. Pero esto no tiene remedio: Ustedes siempre haciendo “caridades” mal entendidas; nosotros cumpliendo con la obligación que nos impone el servicio, y unos y otros divorciados estúpidamente.

De ello, bien se aprovechan los “pescadores del revuelto río”.

Acabamos ahora de decir que pasó a la Jefatura de Madrid el informe para el adquinado de la calle de González Besada, que ya tiene el Ayuntamiento aprobada su consignación para contribuir a tales obras.

Y siendo así, ¿qué va a suceder con los Postigos, que sólo tiene el Jefe de Obras Públicas la promesa de que se contribuirá al presupuesto de adquinado?

Creemos que deben darse órdenes para depositar unos cuantos metros de grava y dar por lo menos la sensación de que se tiene en alguna consideración al turista que por allí transite.

Hoy, en Gijón

Actuarán los cantantes asturianos en los Campos Elíseos

Para hoy sábado, en funciones de tarde y noche, están anunciados dos magníficos festivales en el Teatro de los Campos Elíseos, a cargo de los aplaudidos cantantes asturianos “Cuchichi”, “Botón”, Miranda y Claverol.

En la villa hermana cuentan los simpáticos artistas con una legión de admiradores, que al sólo anuncio de su actuación en cualquiera de los teatros gijoneses, agotan las localidades. Correspondiendo ellos a estas demostraciones de cariño, todos los años ofrecen al público de Gijón nuevas muestras de sus estudios dentro del Cancionero Asturiano.

En el programa que hoy interpretarán en los Campos Elíseos, figuran como obras nuevas “Adios Campo Miravalles”, de I. Ruiz de la Peña; “Como eres tan buena moza”, de Baldomero Fernández; “El Tiruliru” y “El Chénguere”, de Torner. Además, figuran en el programa “Camin del baile” y “Vaqueira”, como reprise, canciones que tanto han gustado en la única vez que las cantaron el pasado año en Gijón.

Nosotros, que hemos tenido ocasión de oír estas nuevas obras de los músicos asturianos, podemos asegurar que los cantantes asturianos alcanzan en ellas la más depurada interpretación, tanto en el gusto como en la justeza con que las cantan.

Antonio Claverol, que también cuenta en la villa de Jovellanos con un gran número de entusiastas, hará las delicias de los espectadores con sus graciosas ocurrencias.

Y mañana, domingo, con el mismo programa, darán un concierto en el Teatro-Casino de Lugones, por la noche, reinando en este pueblo gran entusiasmo por escuchar

## En Avilés

### Un albañil cae desde el andamio de un tercer piso, resultando gravísimamente herido

(De nuestro corresponsal)

Cuando se hallaba trabajando en una casa de la calle de Suárez Inelán, el obrero José Manuel Fernández Menéndez, de 19 años, soltero, natural de Navarro y vecindado en Las Bázanas (Castrillón), tuvo la desgracia de caerse desde la altura del tercer piso al patio de luces del primero, causándose heridas graves, al parecer.

Trasladado con toda urgencia por sus compañeros al Dispensario de la Cruz Roja, el personal de guardia apreció al desventurado joven diversas contusiones en la cabeza y fractura de la base del cráneo, siendo calificado su estado de gravísimo, temiéndose que fallezca.

Una vez practicada la primera cura, fué trasladado al Hospital de Caridad, realizando este servicio sanitario de la Cruz Roja, con una camilla.

## EN EL HOSPITAL

ACCIDENTE DESGRACIADO  
Ayer por la mañana ingresó en el Hospital el joven de 18 años, David Alvarez, soltero, vecino de Caninos, en Teverga.

Según nuestros informes, David trabajaba en la carretera del Estado, trozo de Las Vegas, cuando tuvo la fatalidad de tropezar con un rail, cayendo y fracturándose la pierna derecha, por su parte media.

Inmediatamente fué trasladado a Oviedo, ingresando en el ya citado establecimiento benéfico, donde ocupa una cama de la Sala de San Roque.

## Notas de Hacienda

### ADMINISTRACION DE RENTAS PUBLICAS

Utilidades  
La Administración de Rentas públicas de esta provincia advierte a los socios, directores, gerentes y apoderados de las Sociedades, Compañías y Empresas, Casas de Comercio y particulares y en general al que tenga a su servicio personal retribuido, que, si en el término de cinco días no se presenta la declaración por triplicado de los sueldos, dietas, gratificaciones y jornales satisfechos en el trimestre anterior, o sea en los meses de Enero, Febrero y Marzo, a cada uno de sus empleados y obreros, en cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto-ley del 25 de Diciembre de 1927, se les harán efectivas las responsabilidades señaladas en el artículo 26 de la Ley de 22 de Septiembre de 1922.

Tanto las citadas declaraciones, como las relaciones nominales del personal tienen que reintegrarse con un timbre móvil de 15 céntimos, la multa de diez pesetas por comos, cada una de ellas incurrido da timbre móvil que dejen de fijar en dichos documentos, según determina la Ley del Timbre.

## El joven José Bardal Paniagua

El jueves último, y después de sufrir penosa dolencia, sobrellevada con admirable espíritu, falleció en esta ciudad el joven José Bardal Paniagua, hijo del celoso guardia de Seguridad de la plantilla de Oviedo don Adrián Bardal.

Reunía las mejores condiciones, y como estaba especialmente dotado de un carácter sencillo, franco y bondadoso, de espíritu disciplinado y bien preparado a la obediencia, se había hecho un buen círculo de amistades, numerosas, pese a sus pocos años, acrecentando las muchas con que cuenta su familia. Con numerosa concurrencia se verificó en la tarde de ayer la conducción del cadáver del malogrado joven al cementerio del Salvador. Ha sido una prueba clara del sentimiento causado por su muerte.

Que Dios conceda resignación a los suyos y especialmente a sus padres don Adrián y doña Eutimia; dres don Adrián y doña Eutimia; hermanos don Gabriel, don Miguel y doña Consuelo; hermana política doña Obdulia Lorenzana; tíos y primos.

a este notable quinteto que hace disfrutar con su arte lo mismo a los jóvenes que a los viejos.